

Votre
HORAIRE
de
TELEVISION

Postes de
langue française

2

CBFT
MONTREAL

9

CBOFT
OTTAWA

10

CFTM-TV
MONTREAL

Postes de
langue anglaise

3

WCAX
BURLINGTON

4

CBOT
OTTAWA

5

WPTZ
PLATTSBURG

7

WWNY
WATERTOWN

8

CJSS-TV
CORNWALL

12

CFCF-TV
MONTREAL

13

CJOH-TV
OTTAWA

... et radio

CKCH - 970KC

CBOF - 1250KC

CBO-FM 103.3 mc.

CFMO-FM 93.9 mc.

Du 31 juillet au
7 août 1965



Berthe et Blanche

Déléguées de l'ouvroir de Châteaudun

Un mélange d'humour et de suspense: telle est la série d'été SIGNE BERTHE ET BLANCHE, télévisée le mercredi soir à 10 heures, au réseau français de Radio-Canada. Berthe et Blanche, ce sont deux bonnes "vieilles filles" qui font la chasse au crime, armées uniquement de leur parapluie et d'une volonté à toute épreuve. Le rôle de Berthe est tenu par Annette Poivre, qu'on a vue souvent au cinéma français aux côtés de son mari, Raymond Buisières. Son personnage est celui d'une femme naïve, dominée par Blanche, plus autoritaire et qu'incarne Madeleine Clervanne. SIGNE BERTHE ET BLANCHE est l'oeuvre d'un jeune auteur, Jean-Pierre Ferrière. Il n'a que 32 ans et sa production littéraire le place parmi les écrivains les plus actifs de sa génération. Malgré son âge relativement jeune, il a déjà publié au-delà de vingt romans policiers.

CKCH- 970 KC

"En ondes 24 heures par jour"

DU LUNDI AU VENDREDI

Nouvelles: 12.00 - 12.30 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 6.27 - 7.00 - 7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 a.m. - 12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 6.55 (sauf mercredi) 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 p.m.

Sports: 7.55 a.m. - 12.30 - 6.10 - p.m. 11.05 p.m.

12.07 am—Coquetel de nuit
6.05 am à 9.00 am: Les Petits matins
6.30 am—Radio Sacré-Coeur
6.40 am—Prière du matin
7.50 - 11.45 - 4.45 - 8.45—Moi j'ai du caractère
8.35 am—Météo
9.05 am à 10.00 am: Studio d'audition
9.30 am—Trouvez la réponse I.G.A.
10.05 am—Carrefour des succès
10.25—Radio Excel

11.25—Radio Excel
11.30—A la carte
12.07 pm—Météo
12.10 pm—A la carte
1.15 pm—Grande Allée
1.30 pm—Carrefour des succès
1.55 pm—Trouvez la réponse I.G.A.
2.05—Au bal musette
2.30—Reflets du jour
4.05—Palmarès '65
5.05 pm et 6.30 pm: Les Cotes la Bourse
6.27 pm—Météo
7.00 pm—Chapelet
7.15 pm—Nécrologie
7.30 pm—Fiesta: lundi - mardi - vendredi; Serata: jeudi; Arnone Regala: merc.
8.00 pm à 12.00 am: Club 970

SAMEDI

Nouvelles 12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 7.00 - 7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 am
12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 6.55 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 pm.

Sports: 7.55 am - 12.30 pm - 6.10 pm 11.05 pm.

12.07 am—Coquetel de nuit
6.05 am à 9.00 am: Les petits matins
6.30 am—Radio Sacré-Coeur
6.40 am—Prière du matin
7.50 - 11.40 - 4.45 - 8.45—Moi j'ai du caractère
8.35 am—Météo
9.05 am à 10.00 am: Bouquet de Paris

9.35 am—Trouvez la réponse I.G.A.
10.05 am—Chansons canadiennes
10.30—Chansons canadiennes (suite)
11.05 am—Carrefour des succès
11.30 am—Trouvez la réponse I.G.A.
11.45 am—Institut d'action politique
12.07 pm—Météo
12.10 am—A la carte
1.10 pm—Place à la chanson
1.25 pm—Trouvez la réponse I.G.A. (5 min.)
1.30 pm—Radio-Actualités
2.05 pm—Carrousel
6.15 pm—Hit parade américain
7.01 pm—Chapelet
7.15 pm—Nécrologie

DIMANCHE

Nouvelles: 12.00 - 12.30 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 7.00 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 am.
12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 8.00 - 10.00 - 11.00 pm.

Sports: 1.10 pm - 6.10 pm - 11.05 pm.

12.07 am—Coquetel de nuit
6.05 am à 9.00 am: Les petits matins
7.05 am—Prière du matin
8.05 am et 10.05 am: Horaire des messes - pharmacies ouvertes
9.05 am—Studio d'audition
9.30—Foi vivifiante
9.45—Studio d'audition
10.10 am—Médicines populaires
11.05 am—Tableaux d'opéras ou gloire des maîtres

12.05 pm—A la carte
1.15 pm—Intermède
1.25 pm—Cette semaine à Québec
1.30 pm—Fiesta
2.05 pm—Carrousel
6.15—Musical
6.30 pm—A votre santé
6.40 pm—Intermède
6.45 pm—Musique des Pays-Bas
7.00 pm—Voix croissante
7.15 pm—Le club des quatre
8.05 pm—Variétés du dimanche
10.10 pm—Détente
11.15 am—Microsilions à succès
12.05 pm—Détente
1.05 pm—Hymne national et hors des ondes.

CBOF- 1250 KC

DU LUNDI AU VENDREDI

6.00—La Ville s'éveille
6.00—Nouvelles locales
6.30—Radio-journal
7.00—Nouvelles locales
7.35—Prière
7.40—Radio-journal
7.53—Chronique sportive
8.00—En attendant Miville
9.00—Nouvelles locales
9.05—Ballade d'été
9.30—Partage d'été
10.00—Radio-journal
10.01—Freddy Balta
10.15—Entretiens-chansons
10.30—Lisons pour les intimes (lun.) Hier et aujourd'hui (mar. jeu.) Toute la gamme (mer.) Pourquoi pas? (ven.)
11.00—Radio-journal
11.01—Marie Tellier, avocate
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Radio-journal
12.02—Jeunesse dorée
12.15—Les visages de l'amour
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Chronique sportive
1.15—L'amour quotidien
1.30—Une demi-heure avec...
2.00—Radio-journal
2.02—Croisière musicale
2.30—Entretiens avec Blaise Cendrars (lun.) Le comptoir du disque (mar. mer. ven.) La Radio à bonne mémoire (jeu.)
3.00—Radio-journal
3.03—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.30—Les Voix qu'on aime
4.45—Sur 2 plages
5.00—Micro-disques
5.15—Nouvelles locales
5.45—Entracte
5.55—Chronique sportive
6.00—Radio-journal

6.15—Radio-transistor
6.30—La Revue de l'Outaouais (lun. mer. ven.)
Musique en dinant (mar. jeu.)
7.00—Radio-journal
7.02—Entretiens-chansons
7.15—Capital et travail (lun. mar., merc., jeu.)
Cinéma, miroir du monde (vend)
7.30—Le beau Danube bleu (lun.) D'amour et de chansons (mar.) Chansons d'amour (mer.) Le temps des refrains (jeu.) Brassens et les troubadours (ven.) D'amour et de chansons (mar.) chansons d'amour (mer.) Le temps des refrains (jeu.) Brassens et les troubadours (ven.)
7.45—Les affaires de l'Etat (lun.)
8.00—Théâtre d'Europe (lun.) Concert de Londres (mar.) Radio-journal (mer.) Rendez-vous à l'opéra (jeu.) Concert d'été de Québec (ven.)
8.03—Concert du mercredi (mer.)
9.00—Les Classiques français (jeu.) Chronique de la vie musicale au Canada (ven.)
9.30—Une littérature en question (lun.) Place publique (mar.) Les auteurs étrangers (mer.) Artistes de renom (jeu.) Visages de France (ven.)
10.00—Trente minutes d'informations
10.30—Les Enfants de la balla (lun. mer. ven.) Retour à la Nouvelle Orléans (mar.) Jazz-sorlilège (jeu.)
11.00—Nocturne
12.00—Radio-journal
12.02—Rendez-vous de minuit

SAMEDI

7.00—Beau temps, mauvais temps, nouvelles locales
7.35—Prière
7.40—Radio-journal
7.54—Chronique sportive
8.00—Jardins d'été
9.00—Radio-journal
9.03—Mon ami et moi
9.30—Aventures
10.00—Radio-journal
10.02—Université radiophonique internationale
10.30—J'habite une ville
11.00—Une oge à l'opéra
11.30—Refrains de chez nous
12.00—Images du Canada
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Chronique sportive

1.15—Avant-première
1.30—Les Forains du XXe siècle
2.00—Radio-journal
2.02—Invitation à la musique
4.30—Concert international
5.55—Chronique sportive
6.00—Radio-journal
6.15—La Parole est d'or
6.45—Musique en dinant
7.00—Radio-journal
7.01—J'habite une ville
7.30—Ils parlent et chantent
8.00—Radio-journal
8.03—Reportage
8.30—Salut les copains
9.30—Le Monde est mon pays
10.00—Trente minutes d'inform.
10.30—Visite aux chansonniers
11.00—Du blues et des hommes
12.00—Radio-journal
12.03—Aimez-vous Brahms

DIMANCHE

8.00—Radio-journal
8.05—Beau dimanche
8.30—L'Heure du concerto
9.25—Méditation
9.30—La Revue de la semaine
10.00—Nouveaux disques
11.00—Récital
11.30—Par monts et par vaux
12.00—Radio-journal
12.02—Le monde parle au Canada
12.30—Jardins plantureux, jardins fleuris
12.45—D'un disque à l'autre
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Chronique sportive
1.15—Monologues
1.30—Le septième jour
1.45—Les Hommes chantent le Seigneur
2.00—Radio-journal
2.02—Sur quatre roues

3.00—Radio-journal
3.02—Sur quatre roues
4.00—Radio-journal
4.02—Sur quatre roues
5.00—Radio-journal
5.02—Sur quatre roues
5.30—Les Virtuoses
5.55—Chronique sportive
6.00—Radio-journal
6.10—Regards sur le Canada français
6.30—Comédie en musique
7.30—Cent milliards d'univers
8.30—Le Cabaret du soir qui penche
10.00—Radio-journal
10.10—Tour des capitales
10.30—Le cabaret du soir qui penche
11.00—Le cabaret du soir qui penche
10.55—Chronique sportive
12.00—Radio-journal

Opticien d'ordonnances

J.-PAUL LEURY

300 ouest, rue Somerset 232-4911
ANGLE O'CONNOR

2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WNNY Watertown | 8 CJS5-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

SAMEDI

31 JUILLET 1965

Soir

6 h. p.m.

- 29 Les As des quilles: Tournoi international
- 3 News
- 4 Countrytime
- 5 The Rogues
- 8 13 Sports Hot Seat
- 10 Aventures dans les Iles
- 12 Like Young

6 h. 15

- 3 Weather, Sports

6 h. 30

- 29 Téléjournal
- 3 The Saint
- 4 World of Music
- 7 Movie: Checkmate
- 8 13 News, Weather, Motor Sport

6 h. 45

- 29 Langue vivante
- 4 News & Weather

7 h. p.m.

- 29 Jeunesse oblige
- 4 A World of his Own
- 5 Mr. Novak
- 8 13 Red Skelton
- 10 Jeunesse d'aujourd'hui
- 12 Cheyenne

7 h. 30

- 3 7 Al Hirt Show
- 4 The Saint

8 h. p.m.

- 29 Les Beaux yeux d'Agatha
- 5 Lawrence Welk
- 8 13 Academy Performance: "The Model and the Marriage Broker"
- 12 Academy Performance: "A Face in the Crowd"
- 10 Comment, pourquoi

8 h. 30

- 29 Billet de faveur: "Les Ruelles du malheur"
- 3 Gilligan's Island
- 4 The Beverly Hillbillies
- 7 Lawrence Welk
- 10 Grands spectacles: "Filles sans joie"

9 h. p.m.

- 3 Secret Agent
- 4 Great Movies: "Room at the Top"
- 5 Movies: "Escape from Fort Bravo"

9 h. 30

- 7 Tightrope

10 h. p.m.

- 29 Le Fantôme du Louvre
- 3 7 Gunsmoke
- 8 13 The Human Jungle
- 12 Edgar Wallace Mystery Hour

10 h. 15

- 10 La nouvelle vague

10 h. 30

- 29 Téléjournal

10 h. 45

- 29 Dernière édition, Sports
- 10 Dernière heure et La Couleur du temps

11 h. p.m.

- 29 Cinéma: "La pensionnaire"
- 3 7 News
- 4 News, Weather
- 5 News, Sports, Weather
- The Pioneers
- "Rainbow Chaser"
- 10 La ronde des sports
- 8 12 13 News

11 h. 15

- 3 Weather, Sports, Late Show: "South Sea Woman"

- 4 Sports, Theatre: "Tougher They Come"

- 7 Famous Film: "Run Silent, Run Deep"

- 12 Local News, Sports

- 8 13 Sports, The Outer Limits

- 10 Cinéma: "Chevalier sans nom"

11 h. 30

- 12 Pajama Playhouse: "Up the Creek"

CBOT

5:30 — Bugs Bunny — "Mousetakem Identity", "Kess Me Cat" et "Heaven Scent".

6:00 — Countrytime — "Grand Pré National Park" — Reportage sur le fameux parc national près de Wolfville en Nouvelle-Ecosse où les Acadiens ont commencé les fameux jardins fruitiers il y a plus de 200 ans.

6:30 — World of Music — Emission de musique folklorique avec Zou Zou Sabourin et le quartet Chris Jordan.

7:00 — A World of His Own — Série d'émissions de

comédie avec Roy Kinnear. — Ce soir: Stanley et son épouse doivent recevoir des gens qui sont des raseurs: Stanley part donc, encore une fois, en voyage à travers les âges avec son imagination.

7:30 — The Saint — "The Man who could not Die" — Simon Templar tente avec véhémence de sauver la vie d'un de ses amis.

8:30 — Beverly Hillbillies — "Elly in the Movies" — Un acteur de cinéma feint d'être amoureux de Jane Hathaway, lorsqu'il croit que celle-ci est la fille du millionnaire Clampett.

9:00 — Great Movies — "Room at the Top" — Br. — 1959 — Drame psychologique de J. Clayton, avec Simone Signoret et Laurence Harvey. — Dans le nord de l'Angleterre, un jeune fonctionnaire veut se rendre au sommet de l'échelle sociale. — Bonne critique de la société provinciale, ignorance des principes moraux. — A déconseiller. — Durée: 108 minutes.

11:25 — Saturday Night Theatre — "Tougher they Come" — Un bûcheron hérite d'une compagnie de bois, mais à cause de nombreux accidents, il risque de tout perdre, avec Wayne Morris, Preston Foster et Kay Buckley.

CJOH

4:30 — Wide World of Sport — Emission spéciale de 90 minutes sur la partie des étoiles du baseball japonais: les étoiles des ligues "Central" et "Pacific" s'affrontent à Tokyo.

6:00 — The Sports Hot Seat — L'instructeur des Alouettes de Montréal, Jim Trimble, est l'invité. La question est "Who Won the Trade" (Qui a eu le meilleur de l'échange?). Comme on le sait, les Alouettes ont échangé quatre bons joueurs contre Bernie Faloney, Jackie Simpson et Ralph Goldston.

7:00 — The Red Skelton Hour — Dernière émission de la série. — Le sketch de Red s'intitule "Dial P for Plumber".

8:00 — Academy Performance — "The Model and the Marriage Broker" — L'histoi-

re d'une idylle entre un conseiller en mariage et une jolie modèle, avec Jeanne Crain, Scott Brady, Thelma Ritter et Jay C. Flippen.

10:00 — The Human Jungle — "Ring of Hate" — La tension nerveuse d'un boxeur augmente alors que la date fixée pour sa rencontre de championnat approche, avec Dudley Sutton et Bernard Lee.

11:25 — Outer Limits — N.B. Cette série d'émission de science-fiction remplacera le long métrage jusqu'à la fin de l'été. Ce soir: "The Human Factor".

CBOFT

2:00 — Baseball — Baltimore à Minnesota. En cas de pluie: Détroit à Chicago.

6:00 — Les as des quilles — Tournoi international. Première partie: Herb Miyasaki, d'Islington, Ontario, et Ray McCarten, de Potsdam, New York. — Deuxième partie: Jay Jenkins, de Massena, New York, et Peter Clark, de Montréal.

8:00 — Les beaux yeux d'Agatha. — "Le pianiste est un grand seigneur", avec Georges Poujouly et Anne Tonietti. Luigi dissuade Frédéric de se rendre chez le bijoutier que lui a conseillé Vittorio.

8:30 — Billet de faveur — "Les ruelles du malheur" — E.U. — 1949. — Drame de N. Ray avec Humphrey Bogart et John Derek. — L'enfance malheureuse d'un meurtrier dans les quartiers populaires de New York. — Sujet intéressant. Bonne mise en scène. Interprétation inégale. — Adultes.

10:00 — Le fantôme du Louvre — "Bellegarde se fâche", — Avec Juliette Gréco et René Dary. Ménardier, jugé trop lent, a été remplacé par l'inspecteur Grué.

11:00 — Cinéma — "La pensionnaire" — Fr. It. — 1953 — Drame d'A. Lattuada avec Martine Carol et Raf Vallone. — Une prostituée prend des vacances incognito sur une plage à la mode. — Oeuvre vigoureuse mais quelque peu outrée. Jeu excellent de Martine Carol. — Adultes, des réserves.



CINEMA, FAÇON ITALIENNE — Une entrevue exclusive avec le grand acteur italien Marcello Mastroianni sera présentée, dimanche soir, à CBOT, à 10h., à l'émission Compass. L'entrevue a eu lieu sur le plateau du film "La dixième victime". Pour ce rôle Mastroianni a dû teindre ses cheveux blonds.



PS — Le lundi soir à 10 heures, au réseau français de télévision Radio-Canada présente P.S. Initiales des noms des deux animateurs, GERARD PELLETIER et FERNAND SEGUIN, que l'on aperçoit sur notre photo en train de préparer une émission de cette série, P.S. signifie aussi post-scriptum qui, lui, se traduit par commentaire, conclusion ou petit éditorial à la fin de l'émission. P.S. signifie enfin politique et scène de l'actualité. A P.S., Gérard Pelletier et Fernand Seguin tentent de cerner la personnalité, l'aspect humain de l'homme politique ou de celui qui est engagé d'une façon ou d'une autre dans le domaine public.



VARIETE MUSICALE — La sympathique diseuse canadienne, LUCILLE DUMONT, présente aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada, à son émission du mardi à 8 heures, des vedettes de la chanson ainsi que des jeunes, nouveaux venus dans le domaine.



COLLOQUE — Dans les cadres de l'émission "Compass", tous les dimanches soir, à CBOT, à 10h., une étude des arts, religion et des sciences sera présentée. Sur notre photo, on voit les réalisateurs (de gauche à droite) Brian O'Leary, Tom Koch, Sam Levene et Beryl Fox (assise).

Le 7^e art cette semaine

Billet de faveur

Samedi à 8h. 30

Humphrey Bogart est la vedette, avec John Derek et Susan Perry, des Ruelles du malheur, étude de moeurs de Nicholas Ray. Ce film raconte l'histoire d'un avocat qui doit défendre un jeune homme accusé de meurtre d'un policier. Après avoir entendu les témoignages de son client et des amis de l'accusé, l'avocat croit sincèrement en l'innocence de celui-ci.

Cinéma du dimanche

Dimanche à 9 heures

Gregory Peck personnifie Jimmy Ringo dans la Cible humaine, film d'aventures réalisé par Henry King. Fa-

meux tireur, Ringo est victime de sa réputation. Partout, il rencontre de jeunes fous qui brûlent d'envie de l'abattre, et c'est lui qui doit les tuer pour ne pas être descendu. Un jour, il est poursuivi par les trois frères de l'une de ses victimes et il demande la protection de la police. Celle-ci, cependant, ne peut empêcher un jeune homme de le blesser mortellement.

D'hier à demain

Dimanche à 11 heures

Cuba si intéressera les spectateurs préoccupés par la question sociale et politique. Ce documentaire, réalisé par Chris Marker, nous fait assister à l'ascension de

Fidel Castro qui, révolté par la misère qui régnait dans l'île, a pris un jour le maquis afin de lutter contre le dictateur Batista. Dans ce film, Castro explique les raisons qui lui ont fait prendre le pouvoir.

Cinéma de Paris

Jeudi à 8 heures

Fernandel joue le rôle-titre du film de Jean Boyer, le Confident de ces dames. Le vétérinaire du petit village de Figuerol soigne bêtes et gens avec autant de dévouement, et sa clientèle s'étend de plus en plus. Une jeune doctoresse vient s'installer au village et attend en vain les malades qui continuent d'affluer chez le vétérinaire.

Pour ce dernier, c'est toujours la gloire, surtout lorsqu'il guérit une vieille comtesse et une vedette capricieuse.

Cinéma international

Vendredi à 8h. 30

Callaghan remet ça, est une comédie policière, réalisée par Willy Rozier, avec Tony Wright, Geneviève Kervine et André Luguet. Callaghan est une sorte de Lemmy Caution. Quelque peu malhonnête, mais pour la bonne cause. Il s'intéressera d'abord à un organisateur de combats de lutte, puis à une histoire de vol de diamants sur la Côte d'Azur. Au cours de ses enquêtes, Callaghan découvrira l'amour.

En vacances avec

Claude Nougaro

Le lundi 2 août à 9 heures du soir, Yves Dumoulin, réalisateur de la série musicale *En vacances avec...*, invite les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada à un récital de Claude Nougaro.

On a défini Claude Nougaro: "Un petit bonhomme tout noir, noir de peau, noir de poil et, parfois, noir d'humeur." Ce n'est pas tout à fait vrai, du moins en ce qui concerne l'humeur. Claude Nougaro n'est pas le type voyageur de commerce, bien sûr, qui vous raconte de grosses blagues en vous donnant des claques dans le dos. Modeste, timide, taciturne, je l'ai vu, dans un cocktail donné en son honneur, perdu dans un coin de la salle, aussi loin de tout ce monde bruyant que peut l'être un compositeur en train de réunir les unes aux autres les paroles de sa prochaine création.

On sait que Claude Nougaro a été l'auteur attitré de Philippe Clay, Marcel Amont, Colette Renard et Yves Montand. Puis, un beau jour, fatigué sans doute d'écrire pour les autres, il est monté lui-même sur la scène avec des chansons qu'il avait écrites pour lui-même. Il eut beaucoup de succès. Ce tour d'esprit particulier qui est le sien, cette poésie parfois tendre, parfois brutale, cette ironie bien française qui sait aussi bien se moquer de soi-même que des autres plurent infiniment au grand public. Pourtant, Claude Nougaro dit bien: "Je décris simplement mon époque ou ses travers que les gens ne voient pas parce qu'ils y baignent. Je ne tire jamais de conclusion, par ailleurs. Ceux

qui m'écoutent posent la leur. J'écris des chansons qui sont plutôt de petites comédies, mises en musique un peu à la façon d'un réalisateur de cinéma qui recourt à la technique de l'image."

A un journaliste qui lui demandait une définition du terme "vedette de la chanson", Claude Nougaro a répondu: "Une vedette, c'est quelqu'un qui sait faire ce que je ne sais pas faire. Sammy Davis et Frank Sinatra sont mes modèles. A mon avis, s'il faut communier totalement avec le public, s'il faut donner l'impression que la rampe est abolie, qu'elle n'existe pas, il convient néanmoins de préserver cette magie de la scène, espace où se meut l'artiste. En un mot, toutes les valeurs ne doivent pas être mêlées. C'est une sensation qui se perd aujourd'hui où on a l'impression que les hurleurs de la salle pourraient remplacer celui de la scène."

Ce petit homme effacé mais si gentil, si aimable, quand on le connaît, n'a qu'un luxe: "Le luxe professionnel. Tout mon argent, je le dépense pour avoir un matériel impeccable et les meilleurs musiciens de jazz de France pour m'accompagner. Dans ce domaine, je vis au-dessus de mes moyens. Mais c'est formidable d'avoir à ses côtés Maurice Vander au piano, Eddie Louiss à l'orgue Hammond, Elek Bacsik à la guitare, Luigi Trussardi à la basse et René Nan à la batterie."

Claude Nougaro chantera, à l'émission *En vacances avec...*: *Cécile, ma fille*; *les Don Juan*; *Je suis sous...*; *le Cinéma*; *le Jazz et la java* et quelques autres mélodies parmi ses plus grands succès.

2 CBFT Montreal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WYNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montreal 12 CFCF-TV Montreal 13 CJOH-TV Ottawa

DIMANCHE

1er AOUT 1965

Avant-midi

- 9 h. 30
 - 3 Herald of Truth
- 9 h. 45
 - 7 World News
- 10 h. a.m.
 - 3 Lamp Unto my Feet
 - 7 Bullwinkle
- 10 h. 30
 - 3 Look Up and Live
 - 7 Discovery
- 11 h. a.m.
 - 3 Camera 3
 - 5 7 U.S.—U.S.S.R. Track Meet
 - 10 Mire
- 11 h. 30
 - 3 Faith for Today
 - 10 En ce temps-ci

Après-midi

- MIDI**
- 3 This Is the Life
 - 5 Navy Film of the Week
 - 7 Beany and Cecil
 - 10 Bien l'bonjour
 - 12 h. 15
 - 8 13 Spectrum
 - 12 h. 30
 - 3 Face the Nation
 - 5 This Is the Life
 - 7 Church on TV
 - 8 13 Spectrum
 - 12 h. 45
 - 4 Opening
 - 7 Baseball: Cleveland at N.Y.
 - 1 h. p.m.
 - 3 Baseball — Cleveland at N.Y.
 - 4 New Generation
 - 5 Social Security In Action
 - 8 13 London Line
 - 10 Mon médecin:
 - 1 h. 15
 - 8 13 Newsreel
 - 10 Sois belle
 - 1 h. 30
 - 4 Country Calendar
 - 5 Baseball: N.Y. à Philadelphie
 - 8 13 Sports Special: Milar Trophy Golf Championship
 - 10 Journal des jeunes
 - 12 The Sound of Twelve
 - 1 h. 45
 - 12 Meditation — Newsroom

- 2 h. p.m.
 - 2 Connaissance du monde
 - 4 World of Sport — Canadian Henley
 - 10 Coin du disque
 - 12 The Liberal Arts
- 2 h. 30
 - 10 Programme double: "Le Pont de verre"
- 2 h. 45
 - 9 Aujourd'hui à CBOFT
 - 12 Continental Miniature
- 3 h.
 - 2 9 Au-delà des apparences
 - 4 World of Sport Canadian Diving Championship
 - 12 Sports Hot Seat
- 3 h. 30
 - 2 9 Sport du monde: Championnat mondial de tennis du Québec
 - 8 13 The Virginian: "Run Away Home"
 - 12 Bud Sherman
- 3 h. 45
 - 7 Sports Album
- 4 h.
 - 3 Bowling
 - 4 Time for Adventure
 - 7 TBA
 - 10 La Piste du sud
 - 12 Tides and Trails
- 4 h. 30
 - 5 Oral Roberts
 - 7 Amateur Hour
 - 12 Forum
- 4 h. 45
 - 7 Bob McEwen Reports
- 5 h. p.m.
 - 2 9 Le Canada en guerre
 - 3 Zoorama
 - 4 Cuisine
 - 5 7 Golf: The Thunderbird Classic
 - 12 Canadians All — "A group of Greek origin"
 - 8 13 Bud Sherman Reports
- 5 h. 30
 - 2 9 Ciné-jeunesse
 - 3 Amateur Hour
 - 4 20/20
 - 8 13 Canadian All "French Canadian"

- 10 Points de vue
- 12 Robin Hood

Soir

- 6 h. p.m.
 - 3 20th Century
 - 4 Stingray
 - 5 Meet the Press
 - 7 News
 - 10 Les P'tits bonhommes du dimanche
 - 8 12 13 Flipper
- 6 h. 15
 - 7 Sunday Report
- 6 h. 30
 - 2 9 Les Travaux et les jours
 - 3 World War I
 - 4 Chorus Gentlemen
 - 5 NBC Sports In Action
 - 7 Patty Duke
 - 8 12 13 Walt Disney
- 7 h. p.m.
 - 2 9 Robin des bois
 - 3 7 Lassie
 - 4 Ciné-Club
 - 10 Ciné - Spectacle: "L'Assassin parmi eux"
 - 7 h. 30
 - 2 9 Caméra '65
 - 3 7 My Favorite Martian
 - 4 Patty Duke
 - 5 Walt Disney
 - 8 12 13 Mr. Novak
- 8 h. p.m.
 - 2 9 Le corsaire de la reine
 - 3 4 7 Ed Sullivan
- 8 h. 30
 - 2 9 Wilfrid Pelletier rencontre...
 - 5 Buckskin
 - 8 13 Peyton Place
 - 10 Casse-tête
 - 12 Crisis
- 9 h. p.m.
 - 2 9 Cinéma: "La Cible humaine"
 - 3 Twilight Zone
 - 4 5 7 Bonanza
 - 10 Perry Mason
 - 9 h. 30
 - 12 Peyton Place
 - 10 h. p.m.
 - 3 7 Candid Camera
 - 4 Compass
 - 5 Movie: "The Young Savages"
 - 8 12 13 Masécal Showcase
 - 10 La Belle province
- 10 h. 30
 - 2 9 Téléjournal
 - 3 7 What's My Line
 - 4 Camera West
 - 8 12 13 Zero One
 - 10 Amour, des lys et orgue

- 10 h. 45
 - 2 9 Sports-dimanche
 - 10 Première page, Couleur du temps
- 11 h. p.m.
 - 2 9 D'hier à demain: "Cuba, si"
 - 3 7 News
 - 4 News, Weather
 - 10 La Ronde des sports et Face à face
 - 8 12 13 News
- 11 h. 15
 - 3 Late Show: "The Firefly"
 - 4 Sports — Holiday Feature: Saturday Night and Sunday Morning
 - 7 Movie: "Northwest Mounted Police"
 - 12 Pulse
 - 8 13 Sports, Douglas Fisher and...
- 11 h. 30
 - 12 Nightcap
- 11 h. 45
 - 8 13 British TV News
- MINUIT
 - 2 9 Inspecteur Leclerc
 - 8 13 Newsreel
- 12 h. 30
 - 12 Newsroom — Meditation

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"

Location:



Sableuse à plancher, Scie électrique, Sableuse de tous genres, Terrière.
Verin (jack) à vis et une foule d'autres outils.

777-5275
QUINCAILLERIE
DESJARDINS Liée

276, boul. St-Joseph, Hull
Service de serrurier

12.30 — **Spectrum** — "Welcome?" — Etude de l'accueil que font les Canadiens aux étudiants étrangers. Exposé des étudiants eux-mêmes.

1.00 — **London Line** — Célébrations du centenaire de la fondation de l'Armée du salut.

1.30 — **Sports Special** — "Millar Trophy Golf Championship" — Du club Pine Valley Golf, de Woodbridge, Ont., compétition canadienne de golf.

5.30 — **Canadian All** — "French Canadians" — Emission folklorique sur les coutumes et les chants canadiens-français.

6.00 — **Flipper** — "Flipper And the Elephant" — Troisième partie — Bud et Sandy, avec l'aide de Flipper et de l'éléphant, montent une pièce d'amateurs. Le père Bonnie est arrêté pour un vol d'argent.

6.30 — **Walt Disney** — "Gallagher" — Deuxième partie — Par un bon tuyau, Gallagher apprend que le

chef de police est l'objet de chantage de la part de gangsters, avec Roger Mobley et Edmond O'Brian.

7.30 — **Mr. Novak** — "May Day" — Martin Woodbridge apprend à ses dépens que la position de principal à Jefferson High n'est pas de tout repos, avec Burgess Meredith James Franciscus et Donald Harron.

8.30 — **Peyton Place** — Rita Jacks est fortement déçue; un enfant errant cause de nombreuses difficultés à Allison et Rodney; les Schusters font une demande spéciale à Allison.

10.00 — **Musical Showcase** — Jeu-concours musical avec Georges Lafèche. Invitée: Vanda King.

10.30 — **Zero One** — "And One To Go" — Henry P. Finch décide de passer ses vacances à Paris; mais au cours d'une partie de cartes il perd tout son argent et devient indirectement impliqué dans un meurtre.

11.25 — **Douglas Fisher And...** — Donald S. MacDonald, secrétaire parlementaire du ministre de la Justice.

CBOT

1:00 — **New Generation** — "Divorce — Canadian Style" — Le docteur Harold Golsman, psychiatre, expose ses vues sur le divorce.

1:30 — **Country Calendar** — "Danish Hog Production" — Etude des méthodes d'élevage des pores au Danemark.

2:00 — **World of Sport** — "Canadian Henley" — Faits

saillants de la 83e course de canots de St. Catharines, en Ontario.

3:00 — **World of Sport** — "Canadian Diving Championship" — Faits saillants des compétitions canadiennes de plongeon qui se tiennent à Red Deer.

4:00 — **Time for Adventure** — "Secret of the Forest" — Durant leurs vacances chez un oncle, Henry et Caroline partent à la recherche des voleurs qui ont pris une coupe en or.

5:30 — **20/20** — "Diary of a Student Guide" — Reportage sur les étudiants d'université qui se sont faits guides sur la colline parlementaire pour la saison d'été.

6:00 — **Stingray** — "The Master Plan" — Marina tente une manoeuvre désespérée afin de sauver la vie de Troy Tempest.

6:30 — **Chorus Gentlemen** — Emission de variétés qui porte sur le tournant du siècle.

7:00 — **Ciné-Club** — "Big Foot Bertha" — Dessins animés sur "Pépin le bref". — "My Financial Career" — Histoire d'un jeune homme qui découvre que déposer \$52 peut être une expérience terrifiante. — "Alf, Bill and Fred" — Un film de Bob Godfrey et Stan Hayward.

7:30 — **The Patty Duke Show** — "Can do Patty" — Patty accepte la suggestion de son père de penser sérieusement à ce qu'elle fait.

9:00 — **Bonanza** — "The Ballerina" — Une ancienne ballerine devient danseuse de cabaret.

10:00 — **Compass** — "Marcello Mastroianni" — Reportage et entrevue avec le célèbre acteur italien sur le plateau de son dernier film "The Tenth Victim".

10:30 — **Camera West** — Etude d'une école rurale à Shawinigan Lake, à 25 milles de Victoria.

11:25 — **Holiday Feature Film** — "Saturday Night and Sunday Morning" — Un jeune homme qui est abattu par son travail quotidien à une usine, décide de vivre la fin de semaine de sa vie, avec Albert Finney, Rachel Roberts et Shirley Ann Field. Durée: 90 minutes.

Dimanche, 1er août

CBOFT

3.30 — **Sports du monde** — Championnat de tennis du Québec. Commentateurs: Richard Garneau, Raymond Lebrun et François Godbout.

5.00 — **Le Canada en guerre** — "Visiter l'Italie" — Décembre 1943 — juin 1944 — Dans l'Arctique, les navires canadiens font voile sur Mourmansk pour aider la Russie. La guerre fait rage en Italie. Dans le sud de l'Angleterre, les alliés se rassemblent pour l'assaut final.

5.30 — **Ciné-Jeunesse** — "Les plans secrets" — G.B. 1952. Film d'espionnage de J. Hill avec Mavis Sage et Lance Secretan. — Un inventeur est surveillé par des espions qui cherchent à voler ses plans. — Film pour enfants. Bonne réalisation. Rythme rapide. — Tous.

6.30 — **Les travaux et les jours** — L'agriculture en Europe: Entrevue avec M. Edgar Pisani, ministre de l'Agriculture de France, avec Gustave Larocque. — La chronique horticole: l'entretien des cannas, des dahlias et des iris, avec Auray Blain.

8.30 — **Wilfrid Pelletier rencontre...** — Bruno Laplante, baryton, et Gabrielle Lavigne, soprano; au piano Jeannine Lachance. "Nuit d'Espagne" et "Que l'heure est donc brève" (Massenet); "Quand je fus prix au pavillon" (Hahn); "It is enough" (Mendelssohn) "Beau soir" et "La mer" (Debussy) et "Condotta" extrait de "Il Trovatore" (Verdi).

9.00 — **Cinéma du dimanche** — "La cible humaine": E.U. 1950 — Western de H. King avec Gregory Peck et Helen Westcott. — Un horla-loi fameux, victime de sa réputation, aspire en vain à la paix. — Habilement conçu. Réalisation sobre et originale. — Adultes et adolescents.

11.00 — **D'hier à demain** — "Cuba si" — Fr. 1962 — Documentaire de C. Marker. Quelques épisodes de la révolution cubaine. — Oeuvre de qualité. Montage habile et nerveux. — Adultes, des réserves.

12.00 — **L'inspecteur Leclerc** — "Sauts périlleux" — Avec Philippe Nicaud et Françoise Prévost.



LE SANG SAUVE DES VIES

DEVENEZ DONNEUR DE SANG

SOLDE D'ETE

20 à 40% DE REDUCTION

"Le salon de l'homme élégant"

CHARLES LANDRY Inc.

173, Principale, Hull — 777-2220

2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WNNY Watertown | 8 CJSS-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

LUNDI

2 AOUT 1965

Avant-midi

- 7 h. a.m.
- (3) Test Pattern
- (5) Today, Farm News
- 7 h. 30
- (5) Today
- 7 h. 45
- (7) World News
- 8 h.
- (3,7) Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- (5) News
- 8 h. 30
- (5) Today
- 9 h. a.m.
- (3) Industry On Parade
- (5) TV School Time
- (7) Father Knows Best
- 9 h. 15
- (3) Social Security In Action
- 9 h. 30
- (3) Escape to the Woods
- (5) Jack La Lanne
- (7) Donna Reed
- 10 h. a.m.
- (3,7) News
- (5) Truth or Consequences
- 10 h. 30
- (3) I Love Lucy
- (5) What's This Song
- (7) The Price Is Right
- 10 h. 45
- (5) NBC Report
- 11 h. a.m.
- (3,7) Andy of Mayberry
- (5) Concentration
- (10) Mire-Musique
- 11 h. 15
- (10) "36-24-36"
- 11 h. 30
- (3,7) The McCoy's
- (5) Jeopardy
- (10) Histoire du Far-West

Après-midi

MIDI

- (2) Musique
- (3,7) Love of Life
- (5) Call My Bluff
- (8,13) Good Afternoon, Picture Page
- (10) Bien l'bonjour
- 12 h. 15
- (3,7) World News
- (8,13) Dear Charlotte
- 12 h. 30
- (3,7) Search for Tomorrow
- (5) I'll Bet
- (8,13) Ed Allen Time
- 12 h. 45
- (3,7) Guiding Light
- (5) Day Report

1 h. p.m.

- (3) Weather and Across the Fence
- (5) General Hospital
- (7) The Rebus Game
- (8,13) James Beard
- 1 h. 15
- (3) Mixing Bowl
- (4) Opening
- (10) Programme double: "Opération Tonnerre"
- 1 h. 30
- (3,7) As the World Turns
- (4) Luncheon Date
- (5) News, On The Local Scene
- (12) Sound of Twelve
- (8,13) Movie Matinee: "Under My Skin"
- 1 h. 45
- (2) Téléjournal
- (12) Meditation — Newsroom
- 2 h. p.m.
- (2) Long métrage: "La Môme aux boutons"
- (3,7) Password
- (5) Where the Action Is
- (12) The Liberal Arts
- 2 h. 30
- (3,7) Houseparty
- (4) Movie Matinee: "First Man Into Space"
- (5) The Doctors
- (7) A communiquer
- (12) Pierre Berton
- 3 h. p.m.
- (3,7) To Tell the Truth
- (5) Another World
- (8,12,13) People In Conflict
- (10) Cet Homme est armé
- 3 h. 15
- (3,7) News
- (9) Aujourd'hui à CBOFT
- 3 h. 30
- (2,9) Long métrage: "La Dame de l'Ouest"
- (3,7) Edge of Night
- (5) You Don't Say
- (8,12,13) It's Your Move
- 3 h. 45
- (4) Billboard
- 4 h. p.m.
- (3,7) Secret Storm
- (4) Vacation Time
- (5) Trailmaster
- (8,13) Robin Hood
- (12) Surprise Party
- 4 h. 30
- (3) Gale Storm
- (7) General Hospital
- (10) Les P'tits bon'hommes
- (8,13) Cartoonerville

5 h. p.m.

- (2,9) Bobino
- (3) Woody Woodpecker
- (4) Survival
- (5) Sgt. Preston
- (7) The Early Show
- (12) Family Theatre: "Life in the Balance"
- 5 h. 30
- (2,9) Rue de l'Anse
- (3) Astro Boy
- (4) Look
- (5) Adventure Club
- (8,13) The Mighty Hercules
- (10) Aventure
- 5 h. 45
- (3) Film Shorts

Soir

- 6 h.
- (2,9) Médard et Barnabé
- (3) Sports, Weather
- (4) Studio 41
- (5) Sports, News
- (7) News
- (8,13) TV Bingo
- (10) Télé-métron
- 6 h. 15
- (3) News
- (5) Weather
- (12) Channel 12 Stakes
- 6 h. 30
- (2,9) Téléjournal
- (3,7) CBS World News
- (4) Across Canada
- (5) Huntley-Brinkley
- (8,13) 77 Sunset Strip
- (12) News, Sports, Weather, Canning's Comments
- 6 h. 45
- (2) Nouvelles du sport
- (9) Notez bien
- (10) Sport-images
- 7 h. p.m.
- (2,9) Aujourd'hui
- (3) Wyatt Earp
- (4) News and Weather
- (5) Kentucky Jones
- (7) My Three Sons
- (10) Dernière heure
- (12) Sentimental Agent
- 7 h. 15
- (4) News, Sports
- (8,13) News, Weather
- (10) Ciné-roman
- 7 h. 30
- (3,7) To Tell the Truth
- (4) Dr. Finlay's Casebook
- (5) Karei.
- (8,13) The Littlest Hobo
- (10) Le Virginien
- "La guerre des ranches"
- 8 h. p.m.
- (2,9) Mon pays, mes chansons
- (3,7) I've Got a Secret
- (5) The Man from UNCLE
- (8,12,13) Bewitched

8 h. 30

- (2,9) Panique
- (3,7) Summer Playhouse
- (4) Sing-Along Jubilee
- (8,12,13) It's Your Move
- 9 h. p.m.
- (2,9) En vacances avec: "Claude Nougaro"
- (3,7) Glynis Show
- (4) Dangerman
- (5) Andy Williams
- (8,12,13) Wanted Dead or Alive
- (10) Vox Populi
- 9 h. 30
- (2,9) Chasse et pêche
- (3) Danny Thomas
- (7) Farmer's Daughter
- (8,12,13) Take A Chance
- (10) Le Grand prix musical B-A
- 10 h. p.m.
- (2,9) P.S.
- (3,7) C.B.S. Reports
- (4) Jack Benny
- (5) Alfred Hitchcock
- (10) La Police des plaines
- (8,12,13) Dr. Kildare
- 10 h. 50
- (2,9) Téléjournal
- (4) Gilligan's Island
- (7) Scope
- (10) Michel de la Vega
- 10 h. 45
- (2,9) Nouvelles, sports
- (10) En première page et Couleur du temps
- 11 h. p.m.
- (2,9) Composez 999
- (3) Report and Vermont Edition
- (4) News, Viewpoint
- (7) News, Sports
- (5) News
- (10) La Ronde des sports
- (8,12,13) National News
- 11 h. 15
- (3) Weather Sports
- (4) Night Final, Weather, Sports
- (5) Weather, Sports
- (7) Weather, Nighthlife
- (10) Cinéma: "Tout va très bien, madame la marquise"
- (8,12,13) News, Sports, Weather
- 11 h. 30
- (2,9) La Toile d'Araignée
- (3) Showcase: "Saturday Night and Sunday Morning"
- (4) Crisis: "Who Is Jennifer?"
- (5) Tonight Show
- (8,13) Dear Charlotte
- (12) Nitecap
- 11 h. 45
- (8,13) Tonight
- 12 h. 30
- (8,13) Picture Page, News, Weather
- (12) Newsroom.

1.30 — Movie Matinee — "Under My Skin" — Un jockey, qui a couru de nombreuses courses frauduleuses, décide de se réformer, avec John Garfield, Micheline Presle et Luther Alder.

4.00 — Robin Hood — "Roman Gold" — Robin accepte de mettre sa bande à la disposition d'un docteur Quince qui cherche la toison d'or.

6.30 — 77 Sunset Strip — "The Antwerp Caper" — Stuart Bailey doit enquêter à la suite d'une demande de M. et Mme Carl Neuman qui croient que leur fille est encore en vie, avec Efreim Zimbalist jr., John Banner et Penny Santom.

7.30 — The Littlest Hobo — "Honored Guest" — Hobo devient le compagnon d'un autre berger allemand qui est entraîné pour tuer un homme politique.

8.00 — Bewitched — "There's no Witch Like an Old Witch" — Durant une visite chez Samantha, la tante Cla-

ra se sert de magie pour amuser les enfants du quartier. Invitée: Mario Lorne.

9.00 — Wanted Dead or Alive — "Reunion for Revenge" — Le chef d'une bande de bagnards recherche un homme que John Randall conduit en prison, avec Ralph Meeker, James Coburn et Alan Wells.

10.00 — Dr. Kildare — "Catch A Crooked Mouse" — Kildare refuse à des policiers de questionner un homme mourant, avec Andrew Prine, Harold J. Stone et June Dayton.

CBOFT

3.30 — Long métrage — "La dame de l'Ouest" — It. 1942. — Drame passionnel de C. Koch avec Michel Simon et Isa Pola. — Ariane part refaire sa vie dans l'Ouest mais tous les hommes qui en sont amoureux meurent assassinés et elle reste seule. — Réalisation agréable. Puissante interprétation de Michel Simon. — Adultes.

5.00 — Bobino — Avec Guy Sanche et Paule Bayard.

5.30 — Rue de l'Anse — "Les contrebandiers".

6.00 — Médard et Barnabé — "La Fiancée" — avec Jean Richard et Jacques-Henri Duval. — La maîtresse pense que Barnabé devrait se marier.

8.00 — Mon pays, mes chansons — Thème: Le vil-

**POUR
VOTRE ENSEMBLE
DE DIAMANTS**

voyez

MARCIL FRERES
BIJOUTIERS

307 Dalhousie 233-6888

Lundi, 2 août

8:30 — Singalong Jubilee — Emission de musique folklorique avec Bill Langstroth, Jim Brenet et Fred McKenna.

9:00 — Danger Man — "Affair at Castelevara" — John Drake et Charles Tingwell s'unissent afin d'empêcher l'exécution d'un ancien chef politique exilé qui décide de retourner dans son pays.

10:00 — Jack Benny Show — Jack décide d'adopter un garçon. Milton Berle, son invité, décide de faire une demande "d'adoption" en vue de mettre la main sur l'héritage de Benny.

11:37 — Crisis — "Who is Jennifer?"

9:00 — En vacances avec... Claude Nougaro — "Cécile ma fille", "Les Dons Juan", "Le jazz et la java", "Le Paradis", "Je suis sous...", "Le cinéma", "Docteur", "Une petite fille" et "Y'avait une ville". Présentation: Lisette Gervais.

9.00 — Chasse et pêche — "Le poisson aux yeux de verre" — Commentaires: Serge Deyglun.

10.00 — P.S. — Invité: Me Robert Cliche. Animateurs: Fernand Seguin et Gérard Pelletier.

11.00 — Composez 999 — L'inspecteur Magloire de Scotland Yard est aux prises avec des voleurs de fourrures.

11.30 — La toile d'araignée Un collectionneur d'objets d'art, jaloux, élabore un plan pour tuer sa femme sans être inculpé.

Les as des quilles

Chaque samedi soir à 6 heures, le réseau français de télévision de Radio-Canada présente les As des quilles, une série au cours de laquelle les meilleurs quilleurs du Canada et des Etats-Unis viennent aux prises.

Il s'agit d'un tournoi international, le premier du genre tenu au Québec. Grâce à cette heureuse initiative, nos champions peuvent se mesurer à la forte opposition américaine. Quant aux téléspectateurs, ils ont le loisir d'analyser la maîtrise de nos voisins et aussi d'apprécier les performances des Duranceau, des Lapiere, des McLeod, des Squires, des Filion et des Doolittle.

La dernière émission mettra en vedette le Canadien et l'Américain qui auront réussi, individuellement, le plus haut simple au cours des rencontres précédentes, ainsi que le Canadien et l'Américain qui auront accumulé le plus de présences au cours du tournoi.

CBOT

2:30 — Matinee Feature Film — "First Man Into Space" — L'histoire d'un homme qui doit faire la première envolée spatiale, avec Maria Landi, Marshall Thompson et Robert Ayres.

5:30 — Look — "Pink Footed Goose" — Histoire sur la chasse aux oies au Groenland et en Islande.

7:30 — Dr. Findlay's Casebook — "A Present from Father" — Les docteurs Findlay et Cameron sont de garde la veille du Jour de l'an, avec Bill Simpson et Andrew Cruickshank.

Appartements à louer

Une (1) ou deux (2) chambres à coucher. Nouvellement décorés. Poêle et réfrigérateur. Salle de lavage; (corde à linge extérieure)

Seulement \$78 et \$95 par mois

Pour plus d'informations voyez

Maheu Realities

Reg'd.
356 boul. BLAKE EASTVIEW
749-7896

ARTICLES DE SPORTS

HOULE

267, ch. Montréal, EASTVIEW 749-1781

ASSORTIMENT de BICYCLETTES le plus COMPLET EN VILLE
Valant de \$29.95 à \$149.95 (Tricycles de \$4.50 à \$25.95)

ATTENTION: Ligue de balle et clubs... nous avons en magasin un assortiment complet d'équipement et de gilets à PRIX SPECIAUX

LIVRAISON GRATUITE — Ottawa, Hull, Gatineau, Aylmer, Orléans, Eastview

R.J. Bastien R.O.
S. Arseneault O.D.

OPTOMETRISTES

447 Cumberland

Signalez
234-3220 — 234-3109

Utilisez les
annonces
classées du
"Droit"

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WYNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

MARDI

3 AOUT 1965

Avant-midi

- 7 h. a.m.
- 3 Test Pattern
- 5 Today, Farm News
- 7 h. 30
- 5 Today
- 7 h. 45
- 7 News
- 8 h. a.m.
- 3 7 Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- 5 News
- 8 h. 30
- 5 Today
- 9 h. a.m.
- 3 Canadian Travel
- 5 TV School Time
- 7 Father Knows Best
- 9 h. 15
- 3 Sacred Heart Program
- 9 h. 30
- 3 A Day at Ste. Anne
- 5 Jack Lalanne
- 7 Donna Reed
- 10 h. a.m.
- 3 7 News
- 5 Truth or Consequences
- 10 h. 30
- 3 I Love Lucy
- 5 What's This Song
- 7 The Price Is Right
- 10 h. 45
- 5 NBC Report
- 11 h. a.m.
- 3 7 Andy of Mayberry
- 5 Concentration
- 10 Mire-Musique
- 11 h. 15
- 10 "36-24-36"
- 11 h. 30
- 3 7 The McCoy's
- 5 Jeopardy
- 10 Scotland Yard

Après-midi

- MIDI
- 2 Musique
- 3 7 Love of Life
- 5 Call My Bluff
- 8 13 Good Afternoon, Picture Page
- 10 Bien l'bonjour
- 12 h. 15
- 3 7 World News
- 8 13 Dear Charlotte
- 12 h. 30
- 3 7 Search For Tomorrow
- 5 I'll Bet

- 8 13 Ed Allen Time
- 12 h. 45
- 3 7 Guiding Light
- 5 Day Report
- 1 h. p.m.
- 3 Weather, Across the Fence
- 5 General Hospital
- 7 Rebus Game
- 8 13 James Beard
- 1 h. 15
- 3 Mixing Bowl
- 4 Opening
- 10 Programme-double: "Ouvert contre X"
- 1 h. 30
- 3 7 As the World Turns
- 4 Luncheon Date
- 5 News, On the Local Scene
- 8 13 Movie Matinee: "One Good Turn"
- 12 Sound of Twelve
- 1 h. 45
- 2 Téléjournal
- 12 Meditation — Newsroom
- 2 h. p.m.
- 2 Long métrage: "Le Veuf et ses cinq filles"
- 3 7 Password
- 5 Where the Action is
- 12 Liberal Arts
- 2 h. 30
- 3 7 Houseparty
- 4 The Storm
- 5 The Doctors
- 12 Pierre Berton
- 3 h. p.m.
- 3 7 To Tell the Truth
- 5 Another World
- 8 12 13 People In Conflict "Daniel Boone, l'invincible trappeur"
- 3 h. 15
- 3 7 World News
- 9 Aujourd'hui à CBOFT
- 3 h. 30
- 2 9 Long métrage: "Pain, amour et jalousie"
- 3 7 Edge of Night
- 5 You don't Say
- 8 12 13 It's Your Move
- 3 h. 45
- 4 Billboard
- 4 h. p.m.
- 3 7 Secret Storm
- 4 Vacation Time
- 5 Trailmaster
- 8 13 Robin Hood
- 12 Surprise Party
- 4 h. 30
- 3 Early Show: "Who Done It"

- 7 General Hospital
- 8 13 Cartoonerville
- 10 Les P'tits bonhommes
- 12 Mickey Mouse
- 5 h. p.m.
- 2 9 Bobino
- 4 Survival
- 5 Casper Cartoons
- 7 The Early show
- 12 Family Theatre: "The Virginian"
- 5 h. 30
- 2 9 Des fourmis et des hommes
- 4 Take Thirty
- 5 Adventure Club
- 8 13 Three Stooges
- 10 Aventure

Soir

- 6 h. p.m.
- 2 9 Mes trois fils
- 3 Sports and Weather
- 4 Guestward Ho
- 5 Sports, News
- 7 Channel 7 News
- 8 13 TV Bingo
- 10 Télé-méto
- 6 h. 15
- 3 News
- 5 Weather
- 12 Channel 12 Stakes
- 6 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 3 7 World News
- 4 Across Canada
- 5 Huntley Brinkley
- 8 13 Bowery Boys
- 12 News, Sports, Weather, Canning's Comments
- 6 h. 45
- 2 Nouvelles du sport
- 9 Affaires régionales
- 10 Sport-images
- 7 h.
- 2 9 Aujourd'hui
- 3 Car 54 Where Are You
- 4 News and Weather
- 5 Voyage to the Bottom of the Sea
- 7 Gilligan's Island
- 10 Dernière heure
- 12 The Littlest Hobo
- 7 h. 15
- 4 News, Sports
- 8 13 News, Weather
- 10 Ciné-roman
- 7 h. 30
- 3 Marshall Dillon
- 4 Let's Talk Music
- 7 Combat
- 10 Le Saint
- 8 12 13 Let's Sing Out
- 8 h.
- 2 9 Lucille Dumont
- 3 Joey Bishop Show
- 4 The Great War
- 5 The Addams Family
- 8 12 13 Petticoat Junction

- 8 h. 30
- 2 9 Les Barons de la pègre
- 3 4 7 Hollywood Talent Scouts
- 5 McHale's Navy
- 8 13 The Cheaters
- 10 Monsieur Banco
- 12 Red Skelton
- 9 h.
- 5 Cloak of Mystery
- 8 13 Movie: "Rosemary"
- 10 La Belle époque
- 9 h. 30
- 2 9 Le Train bleu
- 3 7 Petticoat Junction
- 4 Gideon's Way
- 10 Ciel d'été
- 12 Jim Trimble
- 10 h.
- 2 9 Intérêt et principal
- 3 The Nurses
- 5 7 The Fugitive
- 10 Réal Giguère illimité
- 12 Alfred Hitchcock
- 10 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 4 Newsmagazine
- 10 h. 45
- 2 9 Dernière édition, Sports
- 10 En première page et La couleur du temps
- 11 h.
- 2 9 Main basse sur la ville
- 3 Report, Vermont Edition
- 4 News Viewpoint
- 5 News
- 7 News, Sports
- 10 La ronde des sports
- 8 12 13 National News
- 11 h. 15
- 3 5 Weather, Sports
- 4 News, Weather, Sports
- 7 Weather, Nightlife
- 10 Cinéma: "L'homme de la Jamaïque"
- 8 12 13 News, Weather, Sports
- 11 h. 30
- 3 Late Show: "Jamaica Run"
- 4 British Movie: "Death Goes to School"
- 5 Tonight Show
- 8 13 Dear Charlotte
- 12 Nightcap
- 11 h. 45
- 8 13 Tonight
- 12 h. 30
- 8 13 Picture Page, News, Weather
- 12 Newsroom — Meditation

CBOT

2:30 — Matinee Feature Film — "The Storm" — Un sans-filiste tente désespérément d'éloigner son frère des bateaux et des femmes, avec Charles Bickford, Barton MacLane et Preston Foster.

5:30 — Take Thirty Again — "Daisy was a Lady" — Entrevue avec Daisy Foster Russell, de Kingston, qui

parle de ses souvenirs d'enfance en Nouvelle-Ecosse.

6:00 — Guestward Ho! — "Hooton's Second Car" — Hooton compose une annonce commerciale en échange pour une seconde voiture.

8:00 — The Great War — "Septembre 1915 - Décembre 1915" — L'offensive allemande de Gorlice-Tarnow au cours de laquelle les Russes ont subi une cuisante défaite.

Dans l'ouest: Sir John French est remplacé par Sir Douglas Haig.

9:30 — Gideon's Way — "Fall High, Fall Hard" — Le commandant Gideon découvre le coupable d'un meurtre qui a eu lieu deux ans auparavant.

11:37 — British Movie Night — "Death Goes to School" — Un professeur de collège est assassiné, avec Barbara Murray et Gordon Jackson. Durée: 72 minutes.

Mardi, 3 août

compensés, avec Leo Gorcey, Huntz Hall et William Benedict.

7:30 — Let's Sing Out — Emission de musique folklorique. Ce soir l'émission est réalisée à l'université McGill. Invités: The Modern Folks Quartet, Tom Rush et Barbara Dane.

8:00 — Petticoat Junction "Bedloe's Nightmare" — Après plusieurs cauchemars, un psychiatre conseille à Bedloe de tenter d'aimer le fameux petit train.

8:30 — The Cheaters — "The Weasel" — Madame Ourlette est attaquée et ruinée. John Hunter doit enquêter avant que l'assurance soit payée.

9:00 — Tuesday Night Movie — "Rosemary" — Une satire sur la vie courtisane de la société industrielle de Francfort. Film allemand traduit, avec Peter Van Eyck, Nadja Tiller, Mario Adorf et Carl Reddatz.

CBOFT

3:30 — Long métrage — "Pain, amour et jalousie" — Comédie de Luigi Comencini, avec Vittorio de Sica et Gina Lollobrigida. — Aventures amoureuses d'un séduisant maréchal et d'une charmante Italienne. — Bonne réalisation. Humour fin. — Adultes.

5:30 — Des fourmis et des hommes — "La Vie dans l'Antarctique" — Les manchots. Animateur: Jacques Godin.

8:00 — Lucille Dumont — Invités: Jen Roger, Andrée Boucher et Théo Sarapo.

9:30 — Le train bleu — "Passe-passe" — Avec Jacques Monod, Henri Crémieux et Jacqueline Lanfray. Le comptable d'une usine va chercher à la banque l'argent de la paye du personnel. A son retour, il constate que le précieux contenu de la sacoche a été remplacé par de vieux journaux.

10:00 — Intérêt et principal — "Les Laurentides" — L'économie axée entièrement sur le tourisme. Animateur: Jacques Hébert.

11:00 — Ciné-Club — "Mains basses sur la ville" voir meilleur film de la semaine p. 24.

CJOH

1:30 — Movie Matinee — "One Good Turn" — La promesse d'acheter un modèle d'auto à un orphelin, cause un grand remous, avec Joan Rice, Norman Wisdom et Shirley Abicair.

4:00 — Robin Hood — "The Double" — Luke qui est le sosie de Robin complète avec le shérif.

6:30 — The Bowery Boys — "Bowery Battalion" — Slip et copains s'engagent dans l'armée; au cours d'une mission, ils réussissent à briser un réseau d'espionnage mais leurs efforts ne sont pas ré-

SUR L'EAU — DANS L'EAU A-T-T-E-N-T-I-O-N

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"



Eddie Brown

ENTRETIEN de TV, stéréos, enregistreuses

Concessionnaire Admiral, Korling et Philco

CENTRAL RADIO & TV

VENTES et ENTRETIEN

365, rue Rideau 236-2682



J. P. LECOURS consultant

POUR VOS PROBLEMES AUDITIFS

et pour comprendre aussi bien qu'entendre voyez M. Robillard ou M. Lecours Réparations de toutes marques.

Consultez:

LE CENTRE AUDITIF

Beltone

J. H. ROBILLARD & ASSOCIES

17, rue Nicholas, Ottawa — 233-4091

"Pour un temps limité seulement"

★ SPECIAL ★

- Lignes à pêche (complètes) 2.95 à 10.98
- Charbon de bois le paquet 45c
- Peinture intérieure "Latex" Spécial gal. 3.49

LA QUINCAILLERIE

DONAT LAUZON

"Serrurier — Locksmith"

500, rue St-Patrick Tél. 236-3898 "LIVRAISON GRATUITE"

"Pour vos COMPLETS, faits sur mesures ou prêts à porter"

... VOYEZ

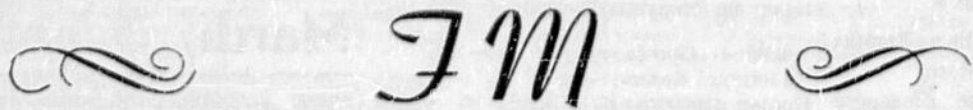
Jean Lafleur

MERCERIE DE DISTINCTION

- Mercerie complète pour hommes — où facilités de paiements sont consenties.

304, rue Dalhousie

Ottawa — Tél. 233-3761



Commentaires

2:00 — Broadway, My Beat — "Gypsy" — Avec Ethel Merman, Jack Klugman et Sandra Church.

4:05 — Carousei — Emission de musique semi-classique et populaire avec l'animateur Ben Stafford.

Dimanche 1er août

3:00 — Symphonie Matinee — Ballet La fille mal gardée, Hérold - Lanchberry; Quatuor no 10 en mi bémol, Beethoven; Symphonie no 41, Mozart.

9:05 — Sunday Opera — "L'histoire de l'opéra" — Ce soir: Rossini, Bellini, Donizetti, avec Richard Stevens.

Lundi 2 août

10:10 — Morning Concert — Scherzo pour octuor à cordes, Mendelssohn; Adagio pour cordes, Barber; Americana, Verdi; Suite Caprioi, Warlock; Variations sur un thème de Tchaïkovsky, Arensky.

9:10 — Concert Hall — Ouverture du Festival, Chostakovich; Ballet de l'Age d'or, Chostakovich; et Symphonie no 7, Chostakovich.

Mardi 3 août

3:00 — Symphonie Matinee — Ouverture de la belle Mélusine, Mendelssohn; Sonate pour piano en do majeur, Brahms; Symphonie no 2, Schubert.

9:10 — Concert Hall — Les Oiseaux, Respighi; Impressions brésiliennes, Respighi; Anciennes danses et airs pour luth, suite 1 et 2, Respighi.

Mercredi 4 août

9:10 — Concert Hall — Concerto pour piano no 27, Mozart; Sonate no 11 en la majeur pour piano, Mozart; Symphonie no 5, Beethoven.

Jeudi 5 août

10:10 — Morning Concert — Six danses allemandes, k.567, Mozart; Katherine - Tanze, Haydn; Six danses allemandes, k.509, Mozart; Onze danses viennoises, Beethoven.

9:10 — Land of Smiles, Avec Elizabeth Schwartzkopf, Nicolai Gedda et Erich Kunz.

Vendredi 6 août

10:10 — Morning Concert — Sinfonia en mi mineur, Roman; Divertimento en si bémol majeur, Mozart.

9:10 — Concert Hall — Suite Harry Janos, Kodaly; Quatuor pour cordes en do, Dvorak. Symphonie no 1, Sibelius.

HORAIRES

CFMO-FM

93.9 mc

SAMEDI

- A.M.
- 12.00—Just Music
- 7.00—Preview
- 8.00—Nouvelles et météo
- 10.05—Preview
- 11.00—Patterns
- P.M.
- 1.00—Nouvelles et météo
- 1.15—Patterns
- 2.00—Broadway, My Beat
- 3.00—Folk Music
- 4.00—Nouvelles et météo
- 4.05—Carousei
- 5.55—Nouvelles et Météo
- 6.00—Sports at Six
- 6.10—Carousei
- 7.30—Bermuda Bound
- 8.00—Jazz Mosaics
- 9.00—Nouvelles et météo
- 9.10—Sound of Music
- 10.00—Stereo Dance Party
- 11.00—Nouvelles et météo
- 11.10—Stereo Dance Party

DIMANCHE

- A.M.
- 1.00—Just Music
- 7.00—Baroque
- 9.00—Nouvelles et météo
- 9.05—Music from the Ballet
- 10.00—Mormon Tabernacle Choir
- 10.30—Recital
- 11.00—Service religieux
- P.M.
- 12.00—Music for Luncheon Listening
- 1.00—Nouvelles et météo
- 1.15—Sports
- 1.30—Music from Vienna
- 2.00—Special Events
- 3.00—Symphonie Matinee
- 5.00—Sunday at 5
- 6.00—Nouvelles et météo
- 6.10—Book Shelf
- 6.30—Invitation to Europe
- 7.00—Music Omnibus
- 9.00—Nouvelles et météo
- 9.05—Sunday Opera

LUNDI AU VENDREDI

- A.M.
- 12.00—Just Music
- 7.00—Preview
- 8.00—Nouvelles et météo
- 8.10—Preview
- 9.00—Pot-pourri
- 10.00—Nouvelles et météo
- 10.05—Morning Concert
- 11.00—Carte blanche
- P.M.
- 1.00—Nouvelles et météo
- 1.10—Reportage des cotes de la bourse
- 1.11—Carte blanche
- 3.00—Symphonie Matinee
- 4.00—Nouvelles et météo
- 4.05—Mostly Music
- 5.30—Stereo Test
- 5.55—Nouvelles et météo
- 6.00—Sports at Six
- 6.10—Mostly Music
- 7.00—Reportage des cotes de la bourse
- 7.03—Mostly Music (mardi, jeudi)
- 7.30—Bermuda Bound (mardi, jeudi)
- 8.00—Little Concert
- 9.00—Nouvelles et météo
- 9.10—Concert Hall
- 9.10—Land of Smiles
- 11.00—Nouvelles et météo
- 11.10—Lullaby for Adults
- Jazz Mosaics (jeudi-ven.)
- Jazz (mardi)

REGULIERS

CBO-FM

103.3 mc

SAMEDI

- A.M.
- 7.00—Concert Time
- 8.00—National News
- 8.10—Concert Time
- 9.00—News
- 9.10—Concert Time
- 10.00—Say it with Music
- 11.30—Ted Heath
- P.M.
- 12.00—BBC News and Commentary
- 12.15—Divertimento
- 1.00—Time Signal and News
- 1.15—As you Were
- 1.30—Canadian on Record
- 2.30—Gilmour's Albums
- 3.30—Records in Review
- 5.00—New Sounds
- 5.30—Great Moments in Swing
- 6.00—News
- 6.05—Editorials
- 6.20—Divertimento
- 7.30—The Tony Thomas Show
- 8.35—Two's Company
- 10.00—R.S.V.P.

DIMANCHE

- A.M.
- 8.00—News
- 8.05—Sunday Concert
- 9.30—Music of the Church
- 10.00—Sunday Morning Magazine
- 10.30—Chamber Music
- P.M.
- 12.00—BBC News and Commentary
- 12.15—Divertimento
- 1.00—Time Signal and News
- 1.05—Capital Report
- 1.30—Musical Comedy
- 3.15—Little Symphonies
- 4.00—Chamber Music
- 4.30—Sparking of Books
- 5.00—Charter Flight
- 6.00—News
- 6.07—Looking through the Papers
- 6.22—Divertimento
- 7.30—Beyond our Ken
- 8.00—Hot Air
- 10.00—Pop Concert

LUNDI AU VENDREDI

- A.M.
- 6.00—Concert Time
- 8.00—National News
- 8.11—Commentary
- 8.15—Concert Time
- 9.00—News and Concert Time
- 10.00—Young Man's Fancq
- P.M.
- 12.00—Divertimento
- 1.00—Time Signal and News
- 1.15—Divertimento
- 1.30—View on the Show (lundi)
- Voice of Reason (mardi)
- My Word (merc.)
- Christian Frontier (jeudi)
- Dr. Thorne (vendredi)
- 2.00—News
- 2.03—Matinee Concert
- 4.30—Sounds Easy
- 5.00—News and Sounds Easy
- 5.55—Sports and Sound Easy
- 6.30—News and Today's Editorial
- 6.50—Sounds Easy (mardi et jeudi)
- Motoring News (lundi)
- Talking Pictures (merc.)
- FM Sports
- 7.00—Sounds Easy
- 7.30—CBC Pops Orchestra (lun.)
- Concert (mardi)
- Sibelius-Nielsen Centenary (mercredi)
- CBC Vancouver Chamber Orchestra (jeu.)
- International Concert (vendredi)
- British Orchestra (lundi)
- 8.00—British Orchestra (lundi)
- 8.30—Distinguished Artists (jeu.)
- 9.05—Jim's Here (lundi)
- Jazz (mardi)
- Mott's Music (merc.)
- Hermit's Choice (jeudi)

- Jazz at its Best (vend.)
- 10.00—The Johnny Holmes Show
- Sound of the Sixties (jeudi)
- Dixieland Downbeat (vendredi)
- 10.30—The Learning Stage
- 11.00—The Piano Music of Schubert (lundi)
- The Age of Purcell (mardi)
- Canadian Artists in Concert (mercredi)
- London Chamber Orch. (jeudi)
- Concert Cameos (vendredi)
- 11.30—Music from Historic Houses (jeudi)

Commentaires

Samedi 31 juillet

5:30 — Great Moments in Swing — Ted Miller présente de la musique des années '40: Frank Sinatra, Tommy Dorsey, Charlie Barnett et Glenn Miller.

Dimanche 1er août

10:00 — Pop Concert — Douze danses allemandes, Haydn; Symphonie no 83, Haydn; An die ferne Geliebte, opus 98, Moore; Romance pour violon et orchestre en fa, Beethoven; Eine Klein Nachtmusik, k.488, Mozart.

Lundi 2 août

7:30 — CBC Pops Orchestra — Sous le bâton d'Eric Wild de la musique de Verdi, Sullivan-Mackerras, Weber et Griffes.

Mardi 3 août

2:03 — Matinee Concert — Hungaria, Liszt; La Volga rencontre le Don, Prokofiev, Ma Vlast, Smetana; les pins de Rome, Respighi.

Mercredi 4 août

2:03 — Matinee Concert — Ouverture de Poète et Paysan, Von Suppé; Symphonie no 3, Arnold; Divertimento en fa bémol, Haydn; Fantasia Concertante, Villa - Lobos; Poème, opus 25, Chausson; Suite de ballet no 2, Gluck; Concerto en do, k.299, Mozart.

Jeudi 5 août

11:00 — London Chamber Concert — Invités: Moura Lympany, pianiste, et Janet Baker, contralto. Musique de Chopin, Beethoven, Jacob, Lulli, Stamitz et Handel.

Vendredi 6 août

2:03 — Matinee Concert — Valse de Faust, Gounod; Symphonie de Faust, Liszt; Danse des Sylphides, Berlioz; Don Quichotte, Telemann; Don Quichotte à Dulcinée, Ravel; Don Quichotte, opus 35, Rimsky-Korsakov.



RAPPEL DES EMISSIONS



Chroniques sportives Tous les jours

CKCH vous tient au courant de tous les développements sportifs en vous présentant des chroniques au rythme de quatre par jour, soit à 8 h. 07 le matin, 12 h. 30, 6 h. 10 et 11 h. p.m.

Olivier Caron et Pierre Petit vous informent sur tous les événements importants, se déroulant sur la scène locale, nationale et internationale.

Nouvelles Jour et nuit

Tous les jours, d'heure en heure, CKCH vous informe. Les nouvelles internationales, nationales, régionales, locales et sportives vous sont communiquées rapidement par le service des nouvelles de CKCH. Synthonisez Radio 97 pour une information plus complète et une variété plus accentuée dans la programmation.

Coquetel de nuit Toutes les nuits

André Gilles invite tous ceux qui souffrent d'insomnie ou ceux qui doivent travailler la nuit, à se distraire en écoutant cette émission qui renferme de tout... nouvelles, sport, potins et surtout l'entrain de l'animateur. De minuit à 6 h. le matin.

Serata Italiana Jeudi soir à 7 h. 30

Le jeudi soir à 7 h. 30, CKCH présente, à l'intention de la colonie italienne de la région et des fervents de cette jolie musique, une demi-heure de refrains italiens.

La réalisation et l'animation est confiée, depuis plusieurs années, à Giovanni et Massimo Favilla.



Roger Legendre

Aimable et serviable

Ne l'ayant jamais vu casser quoi que ce soit, à la suite d'une saute d'humeur, ou enguirlander ses semblables pour des peccadilles, je me demande vraiment si j'oserais le prendre au sérieux si jamais il invitait madame la colère à faire des siennes.

Voici une petite anecdote bien banale, qui n'a évidemment aucun rapport avec Roger Legendre." Je me rappelle d'avoir déjà travaillé, pendant quelques années, avec un confrère ayant un caractère enjoué et toujours souriant. Un jour, sans crier gare, il pensa sans doute avoir fait sa large part de bonne entente, puisqu'au moment le plus inattendu il entra dans une sainte colère, demeurée incomprise. Sidéré, bouleversé de cette attitude subite, je lui demandai de recommencer plus souvent, mais avec moins de véhémence, afin de m'y habituer graduellement."

Je m'en voudrais de ne pas noter l'entregent de Roger, envers ses semblables. D'une remarquable ponctualité et d'une conscience professionnelle bien ancrée, il est toujours prêt à rendre service. Ce sont là des qualités très appréciées qui se doivent d'être signalées.

Les auditeurs de CKCH peuvent entendre l'ami Legendre tous les après-midi à 3 h., à l'émission "A votre choix" et à d'autres émissions importantes. Comme la plupart des gars du métier, il est perfectionniste. Il caresse l'ambition de réussir pleinement sa carrière d'annonceur. Jeune et célibataire, l'avenir lui appartient. Foncez dans le tas, cher ami; on saura bien dire oui, tôt ou tard.

Texte: Paul ROBYN.

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBO1 Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WWHY Watertown 8 CJS5-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

MERCREDI

4 AOUT 1965

Avant-midi

- 7 h. 00**
 (3) Test Pattern
 (5) Today, Farm News
- 7 h. 30**
 (5) Today
- 7 h. 45**
 (7) News
- 8 h. a.m.**
 (3)(7) Captain Kangaroo
- 8 h. 15**
 (5) News & Today
- 9 h. a.m.**
 (3) Fyi at the Fair
 (5) TV School
 (7) Father Knows Best
- 9 h. 30**
 (3) Beef Rings the Bell
 (5) Jack Lalanne
 (7) Donna Reed
- 10 h. a.m.**
 (3)(7) News
 (5) Truth or Consequences
- 10 h. 30**
 (3) I Love Lucy
 (5) What's This Song
 (7) The Price Is Right
- 10 h. 45**
 (5) NBC Report
- 11 h.**
 (3)(7) Andy of Mayberry
 (5) Concentration
 (10) Mire-Musique
- 11 h. 15**
 (10) "36-24-36"
- 11 h. 30**
 (3)(7) The McCoy's
 (5) Jeopardy
 (10) Aventures d'outre-mer

Après-midi

MIDI

- (2) Musique
 (3)(7) Love of Life
 (5) Call My Bluff
 (10) Bien l'bonjour
 (8)(13) Good Afternoon, Picture Page
- 12 h. 15**
 (3)(7) News
 (8)(13) Dear Charlotte
- 12 h. 30**
 (3)(7) Search for Tomorrow
 (5) I'll Bet
 (8)(13) Ed Allen Time
- 12 h. 45**
 (3)(7) Guiding Light
 (5) Day Report

- 1 h. p.m.**
 (3) Weather, Across the Fence
 (5) General Hospital
 (7) Rebus Games
 (8)(13) James Beard
- 1 h. 15**
 (3) Mixing Bowl
 (4) Opening
 (2) Téléjournal
 (10) Programme double: "Premier bal"
- 1 h. 30**
 (3)(7) As the World Turns
 (4) Luncheon Date
 (5) News, On the Local Scene
 (8)(13) Movie Matinee: "The Jackpot"
 (12) The Sound of Twelve
- 1 h. 45**
 (2) Téléjournal
 (12) Meditation — Newsroom
- 2 h. p.m.**
 (2) Long métrage: "Pas de coup dur pour Johnny"
 (3)(7) Password
 (5) Where the Action Is
 (12) The Liberal Arts
- 2 h. 30**
 (3)(7) Houseparty
 (4) Matinee Movie: "House of Blackmail"
 (5) The Doctors
 (12) Pierre Berton
- 3 h. p.m.**
 (3) "To Tell the Truth"
 (5) Another World
 (7) To Tell The Truth
 (8)(12)(13) People In Conflict
 (10) Les Aventures de Don Juan
- 3 h. 15**
 (3)(7) World News
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
- 3 h. 30**
 (2)(9) Long métrage: "Mam'zelle vedette"
 (3)(7) Edge of Night
 (5) You Don't Say
 (8)(12)(13) It's Your Move
- 3 h. 45**
 (4) Billboard
- 4 h. p.m.**
 (3)(7) Secret Storm
 (5) Trailmaster
 (4) Vacation Time
 (8)(13) Robin Hood
 (12) Surprise Party
- 4 h. 30**
 (3) Early Show: "The Pittsburgh Kid"

- (4) Sunshine Semester
 (7) General Hospital
 (8)(13) Cartoonerville
 (10) Les P'tits bonhommes
 (12) Mickey Mouse
- 5 h. p.m.**
 (2)(9) Bobino
 (4) Survival
 (5) Bugs Bunny
 (7) The Early Show
 (12) Family Theatre: "The Hasty Heart"
- 5 h. 30**
 (2)(9) Grangallo et Petitro
 (4) Quest Under Capricorn
 (5) Adventure Club
 (8)(13) After Four
 (10) Aventure

Soir

- 6 h. p.m.**
 (2)(9) Denis la petite peste
 (3) Sports and Weather
 (4) Donna Reed
 (5) Sports, News
 (7) News
 (8)(13) TV Bingo
 (10) Télémétro
- 6 h. 15**
 (3) News
 (5) Weather
 (12) Channel 12 Stakes
- 6 h. 30**
 (2)(9) Téléjournal
 (3)(7) News
 (4) Across Canada
 (5) Huntley-Brinkley
 (8)(13) Stagecoach West:
 News, Sports,
 Weather, Canning's
 Comments
- 6 h. 45**
 (2) Nouvelles du sport
 (9) Notez bien
 (10) Sport-Images
- 7 h. p.m.**
 (2)(9) Aujourd'hui
 (3) Littlest Hobo
 (4) News and Weather
 (5) Flipper
 (7) Hazel
 (10) Dernière heure
 (12) No Time for Sergeants
- 7 h. 15**
 (4) News, Sports
 (8)(13) News, Weather
 (10) Ciné-roman:
- 7 h. 30**
 (3)(7) Mr. Ed
 (4) Wheelspin
 (5) The Virginian
 (8)(13) The Happy Wanderers
 (10) Arrêt
 (12) Bourbon Street Beat

- 8 h. p.m.**
 (2)(9) Le Millionnaire
 (3)(7) My Living Doll
 (4) Swingding
 (8)(13) Movie: "The True Story of Jesse James"
- 8 h. 30**
 (2)(9) La Cité sans voiles
 (3)(7) Beverly Hillbillies
 (4) Perry Mason
 (10) Le Coeur sur la main
 (12) Sunset Theatre: "A Double Life"
- 9 h. p.m.**
 (3)(7) Dick Van Dyke
 (5) Movies: "The Angry Hills"
 (10) Jeux d'hommes
- 9 h. 30**
 (2)(9) Le Bonheur conjugal
 (3) Our Private World
 (4) Mystery Theatre: "Portrait of An Unknown Man"
 (7) McHale's Navy
- 10 h. p.m.**
 (2)(9) Signé Berthe et Blanche
 (3) Lucy—Desi Show
 (7) Shindig
 (8)(13) The Sullavan Brothers
 (10) Emile Genest
- 10 h. 30**
 (2)(9) Téléjournal
 (4) Generation
 (10) Yves Christian
 (12) The Races
- 10 h. 45**
 (2)(9) Nouvelles, Sports
 (10) Première page, Courleur du temps
- 11 h. p.m.**
 (2)(9) Cinéma: "Signe de Vénus"
 (3) Reporter, Vermont Edition
 (4) News, Viewpoint
 (5) 11th Hour, News,
 (7) News, Sports
 (8)(12)(13) National News
 (10) La ronde des sports
- 11 h. 15**
 (3)(5) Weather, Sports
 (4) News, Weather, Sports
 (7) Weather, Nightlife
 (10) Cinéma: "Adieu, Paris"
- (8)(12)(13) News, Weather, Sports
- 11 h. 30**
 (3) Late Show: "Song of Scherazade"
 (4) Feature Film: "New Orleans Pick-Up"
 (5) Tonight Show
 (8)(13) Dear Charlotte

(Suite à la page 15)

CJOH

1.30 — Movie Matinee — "The Jackpot" — Un gagnant du prix d'un concours à la radio, doit amasser l'argent nécessaire afin de payer les taxes sur son prix, avec James Stewart, Barbara Hale et Jackie Gleason.

4.00 — Robin Hood — "The Ghost That Failed" — Un fermier tente d'empêcher ses voisins de construire une digue qui arrêterait une inondation.

5.30 — After Four — Johnny Bassett et Carol Goss font visiter Toronto et principalement le secteur, beatnik "Yorkville Avenue".

6.30 — Stagecoach West — "The Arsonist" — Jethrow Burke met le feu à la manufacture de peinture où il a travaillé plus de 20 ans; ce n'est que plus tard qu'il apprend que son patron, qui lui avait demandé de brûler la manufacture, était dans l'édifice, avec Wayne Rogers, Robert Bray et Richard Eyer.

8.00 — Wednesday Night Movie — "The True Story of Jesse James" — L'histoire du fameux bandit qui terrorisait l'ouest américain dans les 1800, avec Robert Wagner,

Hope Lange, Jeffrey Hunter, Alan Hale et Agnes Morehead.

10.00 — The Sullivan Brothers — "The Man From New York" — Un professeur est arrêté à bord d'un bateau polonais qui jette l'ancre dans un port britannique. Le professeur est arrêté à la suite d'une demande d'extradition. John Sullivan défend l'homme devant les tribunaux.

CBOT

2:30 — Matinee Feature Film — "House of Blackmail" — Une jeune fille, qui s'en va chez un homme qui la menace de chantage, embarque un jeune homme. Lorsqu'ils arrivent chez le "chanteur" ils le trouvent assassiné, avec William Sylvester et Mary Germaine.

5:30 — Quest Under Capricorn — "The Hermits of Borrocoola" — Documentaire sur la ville fantôme de Borrocoola dans le nord de l'Australie.

6:00 — The Donna Reed Show — "Instant Family" — Lorsque Donna et Alex décident d'assister à une convention, ils confient la garde de Jeff, Trisha et Karen à une voisine.

Mercredi, 4 août

LE DROIT — PAGE 15

8:00 — Swing Ding — Emission de variétés avec Aubrey Tadman, Len André, l'orchestre Mitch Park et les danseurs Sam McConnell.

8:30 — Perry Mason — "The Case of the Crippled Cougar" — Un propriétaire de puits d'huile demande à Perry de rédiger les documents nécessaires pour une vente à très bon marché.

9:30 — Mystery Theatre — "Portrait of an Unknown Man" — Un homme décide de se faire ermite et vivre loin de la société; mais il y a violence lorsque des gens épient ses moindres gestes, avec Clint Walker, Mala Powers, Robert Duvall, Jay C. Flippen, George Chandler et Ron Foster.

10:30 — Generation — Exposé sur le manque de dialogue entre les adolescents et les adultes. Ce soir: "Fisherman's Son" — Reportage sur les difficultés qu'affrontent les jeunes gens des provinces maritimes dans leurs recherches pour une position.

11:37 — Feature Film — "Pick-Up" — Un ancien cheminot aide une femme lors d'un de ses voyages. Après leur mariage, elle complotte pour l'assassiner, avec Hugo Haas, Jo Carroll Dennison et Beverly Michaels. Durée: 78 minutes.

6.00 — Denis, la petite peste — "Denis et les dix actions".

8.00 — Le millionnaire — Un jeu-concours. Meneur de jeu: Jean Duceppe.

8.30 — Cité sans voile — "Pour le plaisir de tuer" — Film policier, avec Paul Burke, Horace McMahon et Horace Bellaver.

9.30 — Le bonheur conjugal — "La bonne conduite" Avec Jean Desailly, Dominique Paturel et Colette Castel. La visite du patron et l'achat de la première voiture sont des occasions de conflits pour le jeune ménage.

10.00 — Signé Berthe et Blanche — "Opération mystère vampire" — Avec Annette Poivre et Madeleine Clervanne. Dans une petite ville, Berthe et Blanche Bodin livrent un combat sans merci au vampire du château qui envoûte toutes les jeunes femmes.

11.00 — Cinéma — "Signe de Vénus" — It. 1955 — Comédie de D. Risi avec Sophia Loren et Franco Valeri. — La vie quotidienne et les amours des deux cousines vivant ensemble à Rome. — Tableau de moeurs pittoresques, typiquement italien. Réalisation inégale. Interprétation très bonne. — Adultes, des réserves.

CBOFT

3.30 — Long métrage — "Man'zelle Vedette" — E.U. 1938 — Comédie d'A. Dwann avec Shirley Temple et Randolph Scott. — Un imprésario aide à se faire valoir une jeune artiste dont le talent est méconnu par sa tante et son tuteur. — Ensemble moyen. — Tous.

MERCREDI

(Suite de la page 14)

⑫ Pajama Playhouse: "Sweater Girl" Newsroom, Meditation.

11 h. 45

⑧⑬ Tonight

12 h. 30

⑧⑬ Picture Page, News, Weather

GRATUIT!

TRAITEMENT ANTIMITES ET DE DESODORISATION SUR TOUT NETTOYAGE

à nos nouveaux ateliers modernes

Notre réputation est votre garantie de satisfaction

Service gratuit de cueillette et livraison dans toutes les régions, y compris Aylmer et les environs, Pte-Gatineau, Riviera, Gatineau, Orléans, etc.

- service professionnel de nettoyage et réparation de tapis
- nettoyage de meubles capitonnés
- pose experte de tapis
- vente et entretien de tapis
- FIRME BILINGUE

★ au service de l'Ottawa métropolitain depuis près d'un siècle
Etablie en 1873



1550, rue Michael,
Ottawa, Ontario.

Tél.: 745-7124

Pour le meilleur service, appelez le meilleur nettoyeur.

OPTICIENS D'ORDONNANCES

BASTIEN

CLEMENT et JEAN-MARC BASTIEN
MIREILLE BASTIEN-NORMANDIN

377 McArthur

749-5221

Heures d'été: 9 h. 30 à 5 h. 30, lundi au vendredi

Fermé le samedi

Le soir sur rendez-vous



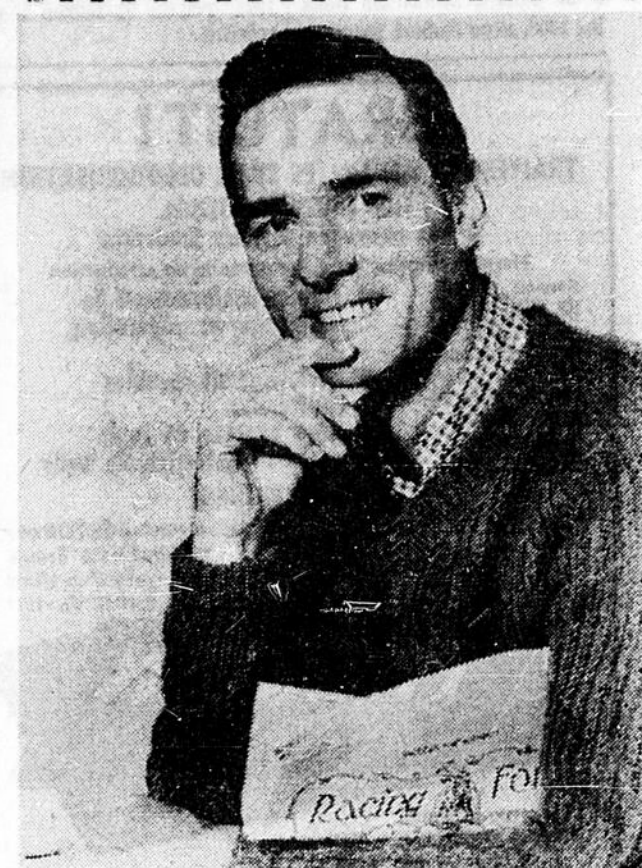
SERENADE — Le célèbre chef d'orchestre JEAN DESLAURIERS dirige SERENADE, chaque jeudi soir à 10 heures au réseau français de télévision de Radio-Canada. Cette émission, faite de musique semi-classique et populaire, a lieu au théâtre de verdure du parc Lafontaine, à Montréal, chaque fois que le temps le permet.



PIONNIER DE L'OUEST — Tous les mercredis soir à 6h. 30, à CJOH, les fervents des histoires western peuvent voir "Stagecoach West". Sur notre photo, de gauche à droite, Robert Bray, Richard Eyer et Wayne Rogers.



UN AUTRE MAIGRET — John Gregson (à droite) tient le rôle du commandant George Gideon de Scotland Yard, division criminelle. Alexander Davion interprète le rôle de son adjoint. "Gideon's Way", tous les mardis soir, à 9h. 30, à CBOT.



ENTRAINEUR INUSITE — Denis Weaver, notre photo, tient le rôle de Kentucky, dans la série "Kentucky Jones", vendredi soir, à CJOH. L'histoire se situe près des pistes de course et traite des relations père-fils.

Il aurait aimé vivre au XIXe siècle:

André Gagnon: invité de jeunesse oblige

Pas très grand, mince et délicat, les yeux vifs, le teint pâle, en contraste frappant avec son collier de barbe et ses cheveux noirs à la romaine, André Gagnon ressemble un peu à Debussy. Pourtant, même sans le lui avoir demandé, je crois qu'il ne raffole pas du célèbre compositeur français. André Gagnon ne joue pratiquement plus aujourd'hui que de la musique populaire: "Mais pas de jazz, précise-t-il, de la chanson surtout. J'accompagne beaucoup de chansonniers, Claude Léveillé, Monique Leyrac et Jacques Blanchet, d'autres aussi à l'occasion, comme Claude Gauthier, Renée Claude, Pierre Létourneau, pour ne nommer que ceux-là. Je fais des arrangements pour les compositeurs, les chansonniers et je participe toujours à des émissions de musique populaire. Mais j'ai reçu une formation classique, comme la plupart des musiciens avec lesquels je travaille. Nous sommes presque tous passés par le Conservatoire. Je me ressens d'ailleurs des influ-

ences que j'ai subies durant mes années d'études, quand je compose ou que je prépare des arrangements pour orchestre. J'aime toujours la musique classique, bien entendu, même si je n'en fais plus en public. J'ai toujours gardé une profonde admiration pour Bach et pour Brahms. J'aime aussi Chopin. Oh, je sais, quand on avoue aimer Chopin, on passe pour démodé, pour trop romantique. Et après? Je suis romantique et je n'ai pas honte de l'avouer. Mes amis me taquent là-dessus, mais ils ne peuvent pas me blesser puisque je ne me sens nullement frustré à cause de ça. Je suis comme ça et je m'en porte bien. Je pense même que j'aurais aimé vivre au XIXe siècle... si ce siècle avait connu le cinéma. Car je suis aussi un enragé du cinéma; j'y vais très souvent, du moins quand mon travail me le permet. Depuis quelques semaines, je suis tellement pris que je n'ai pu voir les films les plus récents à l'affiche et j'en suis désolé."

Pianiste de grand talent, homme de goût, passionné de cinéma et de voyages, aimant les belles choses (ce goût s'étend jusqu'aux voitures puisqu'il s'est acheté une Jaguar sport), André Gagnon ne se considère pourtant pas comme un être à part: "En dépit de mon romantisme, de mon goût pour Chopin et pour les pays nordiques, alors que tout le monde préfère les paysages du sud, je ne suis pas un original. Je ne suis pas non plus un idéaliste ou un rêveur. Je suis très pratique, au contraire, lucide et conscient de tout ce qui m'entoure, choses et êtres. Je sais par exemple que, même si je suis comblé en ce moment, si j'ai beaucoup de travail et de contrats, peut-être cela ne durera-t-il pas toujours. Je prends donc de la vie tout ce qu'elle peut me donner et j'en profite largement pendant que ça passe. Je suis encore jeune; je n'ai que vingt-six ans; plus tard, on verra."

Le fait est que le jeune pianiste et chef d'orchestre est très occupé. Le samedi

31 juillet à 7 heures, on le verra à Jeunesse oblige où il fera la chronique du disque et où Guy Boucher l'interviewera; son orchestre, d'ailleurs, sera au programme, et les autres invités seront Donald Lautrec, Guy Le-Vilain et Danielle Oderra.

A la radio, André Gagnon vient de terminer la série Pour ceux qui aiment, avec Renée Claude et Hubert Loisel. Il joue toujours à l'émission D'amour et de chansons et il a des projets pour l'automne. Au mois d'août, il s'envolera avec Monique Leyrac pour la Pologne; c'est lui que notre belle diseuse a choisi comme accompagnateur au Festival international de la chanson, à Sopot. A son retour, en septembre, après un crochet à Paris, André Gagnon reprendra la Souris verte, avec Claudia Lamarche, et une nouvelle série intitulée Femmes d'aujourd'hui, pour laquelle André fera les arrangements musicaux qu'il jouera au piano.

Nul musicien ne pourrait désirer vie mieux remplie.

New York: cité sans voiles

Il y a huit millions d'histoires, dit-on, dans la Cité sans voiles. Ces histoires, on les a mises sur film pour le bon plaisir des amateurs d'intrigues policières qui peuvent les voir se dérouler sous leurs yeux, chaque mercredi soir à 8 h. 30, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

La Cité sans voiles, c'est New York avec ses gratte-ciel et sa Cinquième Avenue, et dans les coins sordides comme dans les quartiers huppés ont lieu une foule d'aventures, une foule d'affaires louches que les policiers doivent éclaircir.

Ces policiers se nomment Adam Flint, Parker et Arcaro. Ils font équipe pour démasquer les criminels. Flint, c'est le plus jeune du trio et peut-être aussi le plus

obstiné. Lorsqu'il a une idée en tête, il est bien difficile de la lui faire abandonner. Il poursuivra celui qu'il croit coupable, même si ce dernier vien d'être acquitté par un grand jury. Arcaro, c'est le Roger-Bontemps de l'équipe. C'est l'homme fait pour les parties de pêche tranquilles au bord d'une rivière; mais son travail de policier ne lui laisse que peu de temps à consacrer à son sport favori. Dévoué en tous points, il écope souvent des tâches ennuyeuses, des longs guets qui sont sans éclat mais fort utiles dans le métier. Quant à Parker, c'est le patron. C'est l'homme décidé, sérieux, qui ne badine pas souvent. Mais, en somme, ces trois hommes ne jouent pas aux héros, même s'ils accomplissent des exploits specta-

culaires. Ils sont humains et ont des réactions toutes naturelles devant la méchanceté, la fourberie ou l'inconscience des criminels, tout en ayant le sens du devoir et l'entière conscience de leurs responsabilités.

Dans la Cité sans voiles, Flint, Arcaro et Parker rencontrent, au cours de leurs enquêtes, des individus de toutes sortes. Ainsi, un jour, il leur faudra beaucoup de doigté pour faire entendre raison à un jeune homme qui veut mettre le feu à un immeuble qu'il a hérité de son père et qui est pour lui le symbole de l'autorité paternelle. Une autre fois, ils seront confondus par le silence d'un Indien qui refuse de parler pour ne pas déshonorer la mémoire d'un membre de la tribu. A un autre

moment encore, ils vivront les minutes les plus angoissantes de leur vie, allant par toute la ville à la recherche d'une bombe qu'un professeur de chimie a perdue alors qu'il était ivre.

Le mercredi 4 août, dans un épisode intitulé Pour le plaisir de tuer, Flint, Arcaro et Parker se lanceront à la recherche d'un criminel et de son épouse qui, pour se procurer un bijou et une carabine, n'hésitent pas à tuer tous ceux qui se trouvent sur leur passage.

La Cité sans voiles met en vedette Paul Burke, Horace McMahon et Harry Bellaver, à qui se joignent, chaque semaine, d'autres comédiens. Parmi ceux-ci, mentionnons Marisa Pavan, Piper Laurie, Nancy Malone, Lee J. Cobb et Dan Duryae.

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WYNY Watertown 8 CJS5-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

J E U D I

5 AOUT 1965

Avant-midi

- 7 h. a.m.
- 3 Test Pattern
- 5 Today, Farm News
- 7 h. 30
- 5 Today
- 7 h. 45
- 7 News
- 8 h. a.m.
- 3 7 Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- 5 News and Today
- 9 h. a.m.
- 3 The Christophers
- 5 TV School Time
- 7 Father Knows Best
- 9 h. 15
- 3 British Calendar
- 9 h. 30
- 3 Golden Gate Empire
- 5 Jack Lalanne Show
- 7 Donna Reed
- 10 h. a.m.
- 3 7 News
- 5 Truth or Consequences
- 10 h. 30
- 3 I Love Lucy
- 5 What's this song?
- 7 The Price is Right
- 10 h. 45
- 5 NBC Report
- 11 h.
- 5 Concentration
- 3 7 Andy of Mayberry
- 10 Mire-Musique
- 11 h. 15
- 10 "36-24-36"
- 11 h. 30
- 3 7 The McCoys
- 5 Jeopardy
- 10 Les 4 justiciers

Après-midi

- MIDI**
- 2 Musique
 - 3 7 Love of Life
 - 5 Call My Bluff
 - 8 13 Good Afternoon, Picture Page
 - 10 Bien l'bonjour
 - 12 h. 15
 - 7 News
 - 8 13 Dear Charlotte
 - 12 h. 30
 - 3 7 Search For Tomorrow
 - 5 I'll Bet
 - 8 13 Ed Allen Time
 - 12 h. 45
 - 3 7 Guiding Light
 - 5 Day Report

- 1 h. p.m.
- 3 Weather Across the Fence
- 5 General Hospital
- 7 Rebus Game
- 8 13 James Beard
- 1 h. 15
- 3 Mixing Bowl
- 4 Opening
- 10 Programme-double: "Cas du docteur Galloy"
- 1 h. 30
- 3 7 As the World Turns
- 4 Luncheon Date
- 5 News, Local Scene
- 8 13 Movie Matinee: "Broken Journey"
- 12 The Sound of Twelve
- 1 h. 45
- 2 Téléjournal
- 12 Meditation — Newsroom
- 2 h. p.m.
- 2 Long métrage: "Les Millions de don Callegero"
- 3 7 Password
- 5 Where the Action Is
- 12 The Liberal Arts
- 2 h. 30
- 3 7 House Party
- 4 Matinee Movie: "Lust for Gold"
- 5 The Doctors
- 12 Pierre Berton
- 3 h. p.m.
- 3 7 To Tell the Truth
- 5 Another World
- 8 12 13 People In Conflict
- 10 Rome, ville ouverte
- 3 h. 15
- 3 7 World News
- 9 Aujourd'hui à CBOFT
- 3 h. 30
- 2 9 Long métrage: "Les Aventures de Nils"
- 3 7 Edge of Night
- 5 You Don't Say
- 8 12 13 It's Your Move
- 3 h. 45
- 4 Billboard
- 4 h.
- 3 7 Secret Storm
- 4 Vacation Time
- 5 Trailmaster
- 8 13 Robin Hood
- 12 Surprise Party
- 4 h. 30
- 3 Early Show: "Tall Man Riding"
- 7 General Hospital
- 8 13 Cartoonerville
- 10 Les P'tits bon'hommes
- 12 Mickey Mouse

- 5 h.
- 2 9 Bobino
- 4 Survival
- 5 Hoppity Hooper
- 7 The Early Show
- 12 Family Theatre: "Father Was A Fullback"
- 5 h. 30
- 2 9 Au clair soleil
- 4 20/20
- 5 Adventure Club
- 8 13 Woody Woodpecker
- 10 Aventure

Soir

- 6 h.
- 2 9 Mes trois fils
- 3 Sports and Weather
- 4 Fine and Dandy
- 5 Sports, News
- 7 News
- 8 13 TV Bingo
- 10 Télé-méto
- 6 h. 15
- 3 News
- 5 Weather
- 12 Channel 12 Stakes
- 6 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 3 7 World News
- 4 Across Canada
- 5 Huntley Brinkley
- 8 13 Rawhide
- 12 News, Sports, Weather, Canning's Comments
- 6 h. 45
- 2 Nouvelles du sport
- 9 Affaires régionales
- 10 Sport-images
- 7 h.
- 2 9 Aujourd'hui
- 3 Ensign O'Toole
- 4 Natl. News
- 5 My Three Sons
- 10 Dernière heure
- 7 12 The Munsters
- 7 h. 15
- 4 News, Sports
- 8 13 News, Weather
- 10 Ciné-roman:
- 7 h. 30
- 3 Munsters
- 4 Candid Camera
- 5 Daniel Boone
- 7 Movie:
- 8 13 "The Story of Will Rogers"
- 10 Movie:
- 8 13 "The Way to the Gold"
- 10 Mot de passe
- 12 My Favorite Martian
- 8 h.
- 2 9 Cinéma de Paris: "Confident de ces dames"
- 3 Perry Mason
- 4 Gomer Pyle
- 10 U.S.M.C.
- 10 A la catalogue
- 12 Theatre:

- "Thunder Road"
- 8 h. 30
- 4 Portrait
- 5 Dr. Kildare
- 10 Cinéma Kraft: "Le Vent se lève"
- 9 h.
- 3 Fassword
- 4 The Defenders
- 9 h. 30
- 2 9 Les fables de Lafontaine
- 3 Celebrity Game
- 5 Hazel
- 7 Bewitched
- 8 12 13 Branded
- 10 h.
- 2 9 Sérénade
- 3 7 The Defenders
- 4 The Rogues
- 5 Kraft Suspense Théâtre
- 8 12 13 Jack Paar Show
- 10 Relevez les manchettes
- 10 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 10 Mon coeur est un violon
- 10 h. 45
- 2 9 Nouvelles, sports
- 10 Dernière heure, couleur du temps
- 11 h.
- 2 9 Cinéma: "La main dans l'ombre"
- 3 Reporter, Vermont Edition
- 4 News, Viewpoint
- 5 News
- 7 News, Sports
- 8 12 13 National News
- 10 Ronde des sports
- 11 h. 15
- 3 5 Weather, Sports
- 4 News, Weather, Sports
- 7 Weather, Nightlife
- 8 13 News, Weather and Sports
- 10 Cinéma: "Adieu, Léonard"
- 12 Pulse
- 11 h. 30
- 3 Late Show: "Missile Monsters"
- 4 Gunsmoke: "Help Me Kitty"
- 5 Tonight Show
- 8 13 Dear Charlotte
- 12 Pajama Playhouse: "The Prisoner"
- 11 h. 45
- 8 13 To Night
- MINUIT**
- 2 9 Cinéma: "La toile d'araignée"
- 12 h. 30
- 8 13 Picture Page, News, Weather
- 1 h.
- 12 Newsroom — Meditation

CBOFT

3.30 — Long métrage — "Les aventures de Nils" — Suéd. 1962. — Conte de K. Fant avec Suen Lundberg et Max Von Sydow. — Un enfant transformé en nain, s'accroche aux plumages d'un oiseau et part avec lui. — Tous.

5.30 — Au clair soleil — Aujourd'hui: la colonie de vacances Notre-Dame, à St-Raymond-de-Portneuf.

8.00 — Cinéma de Paris — "Le confident de ces dames"

— Fr. 1952 — Comédie de J. Boyer avec Fernandel et Denise Grey. — Le vétérinaire d'un petit village réussit à se créer une vaste clientèle parmi les humains. Assez original. Humour facile et un peu gros. — Adultes.

10.00 Sérénade — Orchestre sous le bâton de Jean Deslauriers. Invités: Pierre Létourneau et les danseurs Barbara et Michel Boudot, Yvonne Laflamme et Jack Foster.

Jeudi, 5 août

11.00 — La main dans l'ombre — "Le dossier" — Avec David Hedison et Luciana Paluzzi.

12.00 — La toile d'araignée — "La dernière chance avec John Larch.

10.00 — The Jack Paar Program — Les invités de Jack sont Mike Nichols, Elaine May, Florence Henderson, Allen Funt et Sir John Foster.

CBOT

2:30 — Matinee Feature Film — "Lust for Gold" — L'histoire de la fameuse mine d'or hollandaise qui était perdue et des tentatives d'une femme de s'accaparer des richesses de son mari, avec Ida Lupino, Gig Young et Glenn Ford.

5:30 — 20/20 — "Diary of Zen Priest" — Reportage sur le temple de Sojiji, à Tsurumi près de Tokyo. — La vie du prêtre Hohunjiyu.

6:00 — Fine and Dandy — Emission musicale avec le septet Buck Lacombe. Invitée: Danielle Dorice.

8:00 — Gomer Pyle — "Old Man Carter" — Le sergent Carter montre sa gratitude lorsque son groupe de recrues fête son anniversaire.

9:00 — The Defenders — "The Fine Line" — Un avocat accusé de voies de fait demande aux Preston de le défendre, mais au cours du procès il tente d'intimider un témoin.

10:00 — The Rogues — "The Golden Ocean" — Marcel St-Clair et Tony Fleming tentent de persuader un millionnaire d'investir de l'argent dans leur procédé qui doit transformer les produits inutiles de la mer en une "petite mine d'or".

11:37 — Gunsmoke — "Help me, Kitty" — Une jeune fille demande l'aide de Kitty lorsqu'elle devient enceinte.

CJOH

1.30 — Movie Matinee — "Broken Journey" — Etude des caractères des passagers d'un avion suisse qui s'est écrasé; et leurs efforts afin de survivre, avec Phyllis Calvert, James Donald et Francis L. Sullivan.

4.00 — Robin Hood — "At The Sign of the Blue Boar" — Une crapule tente de s'emparer de la taverne Blue Boar avec l'aide du shérif.

7.30 — Thursday Night Movie — "The Way To The Gold" — Un ancien prisonnier part à la recherche d'une cachette qui contient de l'or. Il arrive dans une petite ville mais doit faire face à une famille excentrique qui, elle aussi, cherche cet or, avec Jeffrey Hunter, Sheree North Barry Sullivan, Walter Brennan et Neville Brand.

Nouvel optométriste à Hull



Dr GILLES PILON, o.d.

optométriste, diplômé de l'Université de Montréal, désire annoncer l'ouverture de son bureau au 240, boul. St-Joseph, Hull. Consultation sur rendez-vous du lundi au samedi; 9h. 30 a.m. à 12h.; de 2h. à 5h. p.m.; le soir de 7h. à 9h. ***

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks. Tél.: 233-1132

ATTENTION...

Gervais Musical vous offre des Spéciaux... POUR VOS VACANCES



Passez d'agréables vacances en pratiquant ou jouant avec une guitare "Egmond". Pour la première fois au Canada; cette guitare qui grandit en popularité, pour sa justesse de touche, qualité de son; est garantie pour ne pas fendre et a un manche réglable. A des prix très modiques. Guitare idéale pour étudiant ou guitariste avancé.

POUR PIANISTES...

- Musiques populaires
- Musique française
- Hit Parade du jour
- Musique du Broadway
- Ainsi que recueil de morceaux choisis
- Etc.



POUR TOUT MUSICIEN...

Voyez le grand choix d'instruments musicaux; ainsi que méthodes; musiques populaires; accessoires pour tout genre d'instruments.



SERVICE DE REPARATIONS... sur tout genre d'instruments

Attention toute spéciale apportée aux commandes postales.



"Votre magasin le plus complet en musiques et instruments musicaux."

Successeurs de Orme's, rayon de musique en feuilles

Gervais Musical Supplies

335, rue CUMBERLAND, OTTAWA 2, ONT.
Téléphones 234-8095 ou 234-8097

2 CBFT Montreal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WNNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

VENDREDI

6 AOUT 1965

Avant-midi

- 7 h.
- ③ Test Pattern
- ⑤ Today, Farm News
- 7 h. 30
- ⑤ Today
- 7 h. 55
- ⑦ News
- 8 h.
- ③ ⑦ Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- ⑤ News
- 8 h. 30
- ⑤ Today
- 9 h.
- ③ Your Neighbor, the World
- ⑤ TV School Time
- ⑦ Father Knows Best
- 9 h. 30
- ③ The Last Clear Chance
- ⑤ Jack Lafanne Show
- ⑦ Donna Reed
- 10 h.
- ③ ⑦ News
- ⑤ Truth or Consequences
- 10 h. 30
- ③ I Love Lucy
- ⑤ What's This Song
- ⑦ The Price Is Right
- 10 h. 45
- ⑤ N.B.C. Report
- 11 h.
- ③ ⑦ Andy of Mayberry
- ⑤ Concentration
- ⑩ Mire-Musique
- 11 h. 15
- ⑩ "36-24-36"
- 11 h. 30
- ③ ⑦ The McCoy's
- ⑤ Jeopardy
- ⑩ Les Boucaniers

Après-midi

- MIDI
- ② Musique
- ③ ⑦ Love of Life
- ⑤ Call my Bluff
- ⑧ ⑬ Good Afternoon, Picture Page
- ⑩ Bien l'bonjour
- 12 h. 15
- ⑦ Midday News
- ⑧ ⑬ Dear Charlotte
- 12 h. 30
- ③ ⑦ Search for Tomorrow
- ⑤ I'll Bet
- ⑧ ⑬ Ed Allen Time
- 12 h. 45
- ③ ⑦ Guiding Light
- ⑤ Day Report
- 1 h.
- ③ Weather, Across the

- Fence
- ⑤ General Hospital
- ⑦ Rebus Game
- ⑧ ⑬ James Beard
- 1 h. 15
- ③ Mixing Bowl
- ④ Opening
- ⑩ Programme-double: "Les Ailes brûlées"
- 1 h. 30
- ③ ⑦ As the World Turns
- ④ Luncheon Date
- ⑤ News, On the Local Scene
- ⑧ ⑬ Movie Matinee: "Escape from Red Rock"
- ⑫ The Sound of Twelve
- 1 h. 45
- ② Téléjournal
- ⑫ Meditation — Newsroom
- 2 h.
- ② Long métrage: "Mes Six forçats"
- ③ ⑦ Password
- ⑤ Where the Action Is
- ⑫ The Liberal Arts
- 2 h. 30
- ③ ⑦ Houseparty
- ④ Movie Matinee: "Room to Let"
- ⑤ The Doctors
- ⑫ Pierre Berton
- 3 h.
- ③ ⑦ To Tell the Truth
- ⑤ Another World
- ⑧ ⑫ ⑬ People in Conflict
- ⑩ "Au carrefour du siècle"
- 3 h. 15
- ⑦ News
- ⑨ Aujourd'hui à CBOFT
- 3 h. 30
- ② ⑨ Long métrage: Croisières sidérales
- ③ ⑦ Edge of Night
- ⑤ You Don't Say
- ⑧ ⑫ ⑬ It's Your Move
- 3 h. 45
- ④ Billboard
- 4 h.
- ③ ⑦ Secret Storm
- ④ Vacation Time
- ⑤ Trailmaster
- ⑧ ⑬ Robin Hood
- ⑫ Surprise Party
- 4 h. 30
- ③ Gale Storm
- ④ Sunshine Semester
- ⑦ General Hospital
- ⑧ ⑬ Cartoonerville
- ⑩ Les p'tits bonhommes
- ⑫ Mickey Mouse
- 5 h.
- ② ⑨ Bobino

- ③ Astro Boy
- ④ Survival
- ⑤ Beany and Cecil
- ⑦ The Early Show
- ⑫ Robin Hood
- 5 h. 30
- ② ⑨ Radisson
- ⑤ Huck Hound
- ④ Adventure:
- ⑤ Adventure Club
- ⑧ ⑬ Sir Francis Drake
- ⑩ Aventure
- ⑫ Family Theatre: "Earthbound"

Soir

- 6 h.
- ② ⑨ Gendarmerie royale
- ③ Sports - Weather
- ④ Football Huddle
- ⑤ Sports, News
- ⑦ Channel 7 News
- ⑧ ⑬ TV Bingo
- ⑩ Télé-métro
- 6 h. 15
- ③ News
- ⑤ Weather
- ⑫ Channel 12 Stakes
- 6 h. 30
- ② ⑨ Téléjournal
- ③ ⑦ World News
- ④ Across Canada
- ⑤ Huntley-Brinkley
- ⑧ ⑬ The Sentimental Agent
- ⑫ News, Sports, Weather and Canning's Comments
- 6 h. 45
- ② Nouvelles du sport
- ⑨ Notez-bien
- ⑩ Sports-images
- 7 h.
- ② ⑨ Aujourd'hui
- ③ You Can Quote Me
- ④ National News
- ⑤ Bewitched
- ⑦ North Country Sportsman
- ⑩ Dernière heure
- ⑫ Country Music Hall
- 7 h. 15
- ④ News, Sports
- ⑩ Cinéma-roman
- ⑧ ⑬ News, Weather
- 7 h. 30
- ③ ⑦ Rawhide
- ④ Wendy and Me
- ⑤ Combat
- ⑧ ⑫ ⑬ Kentucky Jones
- ⑩ En première: "La Reine des barbares"
- 8 h.
- ② Frank Pourcel
- ④ The Great War
- ⑧ ⑫ ⑬ Double Your Money
- ⑨ Sport-Atout
- 8 h. 30
- ② ⑨ Cinéma: "Callaghan remet ça"
- ③ Cara Williams
- ④ The Fugitive
- ⑤ ⑦ Bop Hope Theatre

- ⑧ ⑫ ⑬ McHale's Navy
- 9 h.
- ③ Our Private World
- ⑧ ⑬ Alfred Hitchcock
- ⑫ Dick Van Dyke
- 9 h. 30
- ③ ⑦ Vacation Playhouse
- ④ Telescope
- ⑤ Jack Benny
- ⑦ College All Star Football
- ⑩ Alors... raconte
- ⑫ Peyton Place
- 10 h.
- ③ Slattery's People
- ④ Ben Casey
- ⑤ Jack Paar
- ⑦ College All Star Football
- ⑩ La Famille Stone
- ⑫ Combat
- ⑧ ⑬ The Untouchables
- 10 h. 15
- ② ⑨ Eve-mémoire
- 10 h. 30
- ② ⑨ Téléjournal
- ⑩ Toute la ville en parle
- 10 h. 45
- ② ⑨ Nouvelles, Sports
- ⑩ Dernière heure, Couleur du temps
- 11 h.
- ② ⑨ Cinéma: "La Chute d'un Caïd"
- ③ Reporter, Vermont Edition
- ④ News, Viewpoint
- ⑤ News
- ⑦ News, Sports
- ⑩ La Ronde des sports
- ⑧ ⑫ ⑬ Natl. News
- 11 h. 15
- ③ Weather, Sports
- ④ ⑧ ⑬ News, Weather and Sports
- ⑤ Weather and Sports
- ⑦ Weather, Nightlife
- ⑩ Cinéma: "J'étais une pécheresse"
- ⑫ News, Sports
- 11 h. 30
- ③ Late Show: "Starlift"
- ④ Playhouse: "Big Country"
- ⑤ Tonight Show
- ⑧ ⑬ Dear Charlotte
- ⑫ Pajama Playhouse: "The Howards of Virginia"
- 11 h. 45
- ⑧ ⑬ Big Movie: "Dangerous Crossing"
- 1 h. a.m.
- ⑫ Newsroom — Meditation
- 1 h. 30
- ⑧ ⑬ Picture Page, News Weather

CBOFT

3.30 — Long métrage — "Croisière sidérales" — Fr. 1942 — Fantaisie d'A. Zwoboda, avec Madeleine Sologne et eJan Marchal. — Par des voyages dans l'espace, des terriens échappent à l'emprise du temps. — Sujet original, mise en scène moyenne. — Adultes.

5.30 — Radisson — Radisson et Des Groseilliers sont installés dans une petite tribu huronne; ils concluent un pacte d'amitié avec son chef.

6.00 — Gendarmerie royale — "Trois de la pègre" — Le caporal Gagnier se demande ce qu'un millionnaire et trois bandits peuvent bien tramer contre la population de Shamattawa.

8.30 — Cinéma international — "Callaghan remet ça" — Fr. 1960 — Comédie policière de J. Rozier, avec Tony Wright et Geneviève Kervine. — Callaghan enquête sur un racket de combats de lutte et sur un vol de diamant. Ensemble pauvre, plaisanterie d'un goût douteux. — Adultes.

10.15 — Eve-Mémoire — L'histoire de la femme contemporaine. Ce soir: "Le coset perdu" — 1910-1912.

11.00 — Cinéma — "La chute d'un caïd" — E.U. — 1960 — Drame policier de B. Boetticher, avec Ray Danton et Karen Steele. — Un jeune homme se spécialise dans le vol de diamants. — Scénario bien construit; mise en scène de qualité; bonne interprétation. — Adultes, des réserves.

CJOH

1.30 — Movie Matinee — "Escape From Red Rock" — Un jeune fermier qui a participé à un vol à main armée prend la fuite avec une jeune Indienne alors qu'il est poursuivi par le shérif, avec Brian Donlevy, Ellene Janssen et Jay C. Flippen.

4.00 — Robin Hood — "The Quickness of Hand" — Trois chevaliers tentent de kidnapper Robin et ainsi recevoir la prime mise sur sa tête.

5.30 — Sir Francis Drake — "The Reluctant Duchess" — Drake doit tenter de persuader une duchesse de fuir sa principauté qui est menacée par les Espagnols.

6.30 — The Sentimental Agent — "A Very Desirable Plot" — L'agent sentimental réussit à déjouer un agent d'immeuble frauduleux des Bahamas, avec Carlos Thompson, William Mervyn, Diana Rigg et Paul Maxwell.

7.30 — Kentucky Jones — "Goodbye Tiger" — Croyant que sa chute d'un arbre est fatale, Ike prépare sa mort à la façon orientale; sur l'entrefait, Kentucky discute de la mort imminente et d'un chien avec son propriétaire, Ike croit qu'on parle de lui, avec Dennis Weaver et Ricky Der.

8.30 — McHale's Navy — "Instant Democracy" — Parker donne des leçons démocratiques au chef Urulu, avec le résultat que le chef demande des meilleures conditions de travail pour ses hommes.

9.00 — The Alfred Hitchcock — "Power of Attorney" — James Jarvis, spécialiste en fraude, se prépare à frauder une riche veuve et sa compagne.

10.00 — The Untouchables — "The Maggie Storm Story" — Patricia Neal tient le rôle d'un propriétaire de cabaret qui a plusieurs à-côtés y compris le trafic de la drogue.

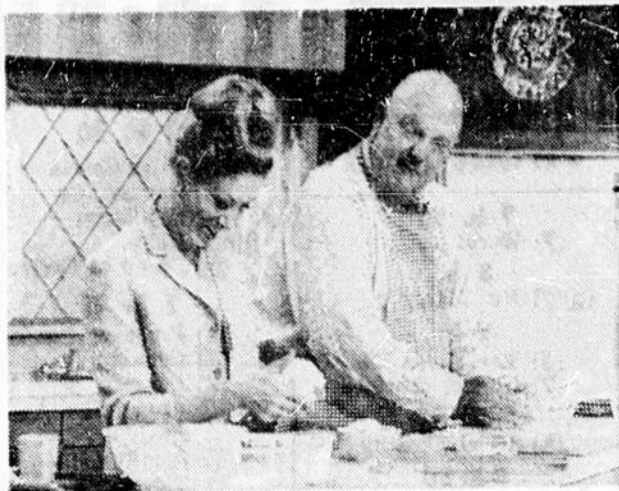
11.50 — The Big Movie — "Dangerous Crossing" — Un couple est en voyage de nocces sur un bateau; lorsque l'époux disparaît, tous et chacun tentent de faire croire à la jeune épouse qu'elle est montée seule à bord du bateau, avec Jeanne Crain, Michael Rennie, Carl Betz et Mary Anderson.

CBOT

2.30 — Matinee Feature Film — "Room to Let" — Un reporter raconte l'histoire de Jack-the-Ripper, avec Constance Smith, Jimmy Hanley et Valentine Dyll.

5.30 — Adventure — "Desert Journey" — Reportage sur l'expédition de Ralph Izard et Tom Stobart dans le désert de Jordanie afin de retrouver le chemin qu'a suivi Lawrence d'Arabie.

6.00 — Football Huddle — Première émission qui porte sur le football avec Ted Darling et Dan Kelly qui interrogent Frank Clair et Bill Smith, des Rough Riders.

Vendredi, 6 août

GOURMET EXTRAORDINAIRE — James Beard, le populaire et jovial chef, et Joan McCormick, réalisatrice, semblent préparer une recette du tonnerre. Tous les jours, à l'émission "The James Beard Show", à CJOH, les téléspectatrices pourront augmenter la liste de leurs recettes.

Le cinéma chez soi!

Aimez-vous le cinéma à la maison? Alors, vous êtes un téléspectateur heureux! Vous ne l'aimez pas? Alors, vous rouspétez... devant les nombreux films qui comporte l'horaire d'été.

Quiconque essaie de satisfaire un auditoire aussi diversifié que celui du réseau français de Radio-Canada comprend sans peine que le travail de sélection des films et celui de l'agencement du programme n'est pas chose facile!

Nous nous sommes donc rendus au bureau de M. Réal Benoit, chef des émissions sur film au réseau français. Agréable surprise, en entrant: quatre charmantes secrétaires travaillent dans une pièce qui sert d'antichambre au bureau de M. Benoit, que nous trouvons tout souriant

derrière un pupitre couvert de papiers.

— Ce sera vraiment le cinéma chez soi, pendant l'été; combien de films seront présentés par semaine?

— De 20 à 22 longs métrages par semaine seront présentés, auxquels s'ajouteront les films d'une demi-heure et ceux d'une durée d'une heure.

Ce nombre impressionnant de films occupe une cinquantaine d'heures de diffusion par semaine, soit plus de la moitié du total de l'horaire.

Cette tâche énorme de sélection des films et de composition du programme, que remplit M. Réal Benoit assisté de M. Guy Joussemet, les oblige, chaque année, à se rendre aux différents festivals de cinéma qui se tiennent en Europe.

7:30 — Wendy and Me — "Danny's Double Life" — Danny loue un logement pour un ami et sa femme. Wendy croit que Danny vit une deuxième vie.

8:00 — The Great War — "Février 1916 - Novembre 1916" — La bataille de Verdun.

8:30 — The Fugitive — "All Points Bulletin" — Kimble saute dans un train de marchandises et se voit dans l'obligation d'accompagner trois dangereux criminels.

9:30 — Telescope — "Rio-

pelle" — Une visite chez le peintre Jean-Paul Riopelle dans son studio de Paris.

10:00 — Ben Casey — "A Horse Named Stravinsky" — Avec Eartha Kitt et Percy Rodriguez.

11:37 — Channel Four Playhouse — "Big Country" — Un homme de Baltimore arrive à la campagne en vue de marier la fille d'un fermier. Il arrive alors qu'une guerre ouverte se fait pour des droits de puits et d'eau, avec Gregory Peck, Charlton Heston et Jean Simmons.

2 CBOFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WWNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

SAMEDI

7 AOUT 1965

Avant-midi

- 7 h. 55
- (7) World News
- 8 h.
- (3)(7) Mr. Mayor
- 9 h.
- (3) The Alvin show
- (7) Kiddies Karnival
- 9 h. 15
- (5) Social Security
- 9 h. 30
- (3)(7) Tennessee Tuxedo
- (5) Hector Heathcote
- 10 h.
- (3)(7) Quick Draw McGraw
- (5) Underdog
- 10 h. 30
- (3)(7) Mighty Mouse
- (5) Fireball XL-5
- 11 h.
- (3)(7) Linus, the Lion-hearted
- (5) Dennis the Menace
- (10) Mire
- 11 h. 30
- (3)(7) The Jetsons
- (5) Fury
- (10) Bien l'bonjour

Après-midi

- 12 h. 00
- (3)(7) Sky King
- (5) Lazy L Ranch
- 12 h. 30
- (3)(7) My Friend Flicka
- (5) Porky Pig
- (10) En matinée:
- A communiquer
- 1 h.
- (3) Gale Storm
- (5) Discovery
- (7) Doctors at Work

1 h. 30

- (3) Film Shorts
- (5) Get Set, Go
- (7) CBS News
- (8)(13) Kiddo
- (12) Sound of Twelve

1 h. 45

- (3) Pregame Preview
- (4) Opening
- (5) Country Style
- (9) Aujourd'hui à CBOFT
- (12) Meditation — Newsroom

2 h.

- (2) A communiquer
- (3) NFL Pre-Season Game: Wash. vs. Phila.
- (5) Baseball: Chicago à New York
- (7) The Bullpen et Baseball
- (4)(9) Baseball: A communiquer
- (10) Sur le matelas
- (8)(13) Wrestling
- (12) Montreal Minor Hockey

3 h.

- (8)(13) Saturday Date
- (10) Cinéma: A communiquer
- (12) Doctor: A communiquer

3 h. 15

- (12) The Law: A communiquer

3 h. 30

- (12) Wrestling

4 h. 15

- (4) Telesport Digest

4 h. 30

- (9) Echos du sport
- (10) Monsieur Bricole

- (5)(12) Wide World of Sports
- (8)(13) Wide World of Sports
- 4 h. 45
- (3) Post Game Show
- 5 h.
- (3) Ozzie and Harriet
- (4) Forest Rangers
- (7) Wide World of Sports
- (10) La Rampe sportive
- 5 h. 30
- (2)(9) M. Pia Pia
- (3) Dance Date
- (4) Bugs Bunny

(10) C'est arrivé cette semaine

CHIROPATICIEN

Jean-Robert
GAUTHIER, d.c.
445 Cumberland
OTTAWA
(angle Besserer)
232-5272

GAVARD

LIMITEE
votre marchand PAL
35, rue Mangin, HULL
information gratuite

- matériaux de construction
- bois • porte
- brique, etc.

TERMES FACILES
SPECIAL
MOTEUR HORS BORD
\$130
entretien et nettoyage
de piscine
PISCINE ET TONDEUSE
777-1681



Ho Wah
METS CHINOIS

LIVRAISON GRATUITE
pour commande
de \$2 et plus
Ouvert tous les jours de
3h. p.m. à 1h. a.m.
Ven.-sam. de 3h. à 3h.

771-5881

Banquets et réceptions

Spécialités: Egg rolls,
poulet Bar-B-Q, riz frit
au poulet, repas com-
plets, etc...

218 Montcalm
HULL
(vis-à-vis Belanger)

Encouragez nos annonceurs

JACQUES LACOURSIERE, D.C.

CHIROPATICIEN
OUVERT TOUS LES JOURS
9 - 12 A.M. 1 - 5 P.M.

SOIRS:
7 - 9 P.M.
LUN., MER., VEN.
252, boul. St-Joseph, Hull
777-8974



ATTENTION . . . Mesdames et Mesdemoiselles

MAINTENANT AU

Salon Brigitte

34, rue Demontigny, Hull

. . . vous pouvez vous procurer des

- PERRUQUES
- CHIGNONS
- POSTICHES
- Etc.

. . . faits de la meilleure qualité de cheveux humains

TERMES FACILES

MME LUCILLE BOILY, propriétaire vous invite à faire un rendez-vous pour essayer ces perruques et postiches dont nous avons un choix de couleurs et de grandeurs.

Mme Lucille Boily, prop. Madeleine Demers, coiffeuse

Jean Sarrazin, scripteur

Etre scripteur d'une émission quotidienne d'une heure aussi prestigieuse et aussi bien charpentée que l'est **Aujourd'hui** nous semble un tel tour de force que nous avons pensé aller recueillir les impressions de celui qui fait ce travail depuis les tout débuts: Jean Sarrazin.

"Je me souviens du 1er janvier 1963 où j'étais absolument seul à travailler dans l'édifice de la rue Stanley. La première émission avait

eu lieu la veille. Il fallait déjà travailler à celle du lendemain. Depuis, je n'ai jamais ralenti (sauf pour une période de six mois où la besogne fut partagée entre Claude Lacombe et moi). Aucune journée de maladie ou de vacances: j'ai une excellente santé." Et il est vrai que Jean Sarrazin a l'air florissant, avec son teint rougeaud, ses yeux vifs, sa stature imposante.

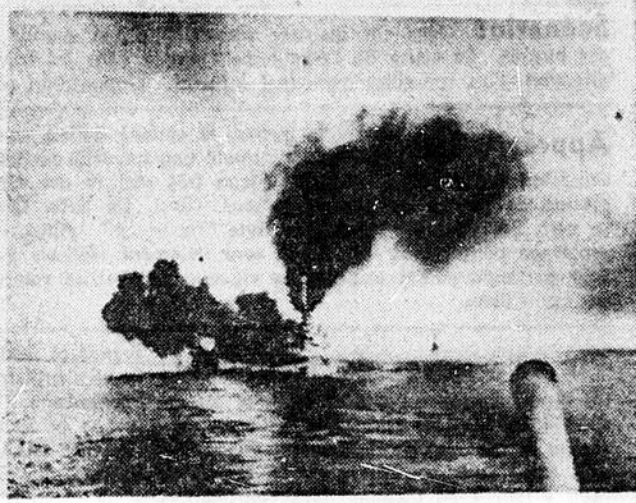
En quoi consistent donc

les textes que Jean Sarrazin rédige pour les animateurs d'**Aujourd'hui**? "Ce ne sont pas des textes suivis mais plutôt une sorte de structure solide, un travail de base à partir duquel les animateurs peuvent faire leur propre travail, qui en est un de véritable création."

Voici comment s'élabore ce travail d'équipe, secret de la facture impeccable d'**Aujourd'hui**: "La journée commence à 9 h. 30 pour tout le

monde: superviseur, réalisateur, script, chercheurs, scripteur, animateurs, reporters. La première phase consiste à décider de l'orientation à donner aux divers sujets qui ont été arrêtés les jours précédents, la veille ou la journée même. A-t-on songé à tel invité, qu'on doit déterminer à quel titre il viendra parler. Un tel événement est-il au programme,

(Suite à la page 24)



— LA GRANDE GUERRE —

A partir du mois d'août, le réseau anglais de télévision de Radio-Canada présentera trois fois la semaine la populaire série réalisée par la BBC, "The Great War"; soit les mardis, vendredis et samedis. Sur notre photo: de gauche à droite, en haut: Des soldats serbes au repos; et un officier allemand dis-

tribuant du pain aux prisonniers russes. En bas, de gauche à droite: un prisonnier aveugle est conduit à l'arrière des lignes; et un canon naval à la bataille du Jutland. Cette série d'émissions sera présentée au réseau français prochainement.

Jean Sarrazin . . .

(Suite de la page 23)

qu'on doit décider de l'angle sous lequel il doit être traité. Tenant compte de ces décisions et aussi du travail qu'ont déjà effectué les chercheurs, à l'aide d'une documentation très précise (mise au point d'une façon impeccable par Lucille Durand-Letarte), je rédige entre 15 et 22 pages de notes que les animateurs doivent avoir en main l'après-midi à 4 heures. En un mot, ma tâche en est une de coordination, une espèce de charnière où sont concentrés le travail des chercheurs et celui des animateurs. Je définirais ainsi mon rôle: four-

nir une structure de notes de travail coordonnant l'orientation donnée le matin, les notes des chercheurs, le style et les vues personnelles de deux animateurs et les éléments fournis par la documentation. A leur tour, les animateurs travaillent à cette structure, ajoutant ou retranchant des éléments, donnant au texte sa forme définitive par leur style personnel. Comme j'ai été moi-même animateur, je connais tout ce que cela comporte d'exigence. Aussi suis-je à même d'apprécier le travail énorme des animateurs, qui doivent assimiler et repen-

ser six ou sept sujets tous les jours afin d'en parler d'une façon intelligente. Michelle Tisseyre comme Wilfrid Lemoine excellent à faire la synthèse de tous les éléments d'un sujet donné et à en livrer l'essentiel, avec chacun sa personnalité."

S'il fait abstraction de sa personnalité pour permettre aux animateurs d'être à l'aise dans un texte qu'ils peuvent repenser à leur façon, Jean Sarrazin se reprend dans les petites histoires et les facéties qu'il est chargé de recueillir et qui allègent quelquefois le ton sérieux de l'émission. Comme il dépouille sans cesse quantité de journaux pour se docu-

menter sur d'innombrables sujets, il en profite pour relever des citations amusantes qu'il prend surtout dans les publications étrangères, recherchant l'inédit. Le sommaire également, ainsi que les titres fantaisistes qui servent de présentation à chaque sujet, sont de sa plume.

Voilà le rôle que joue le scripteur dans l'élaboration de cette incomparable émission qu'est **Aujourd'hui**. Un rôle que la grande modestie de Jean Sarrazin assimile à une simple phase d'un travail d'équipe, mais que nous ne continuons pas moins à considérer comme prépondérant.

Marguerite Beaudry-Béchar

Le MEILLEUR FILM de la SEMAINE

TITRE: Main basse sur la ville

REALISATEUR: Francesco Rosi

Année: 1963

Durée: 105 min.

Pays: Italie

Présentation: Noir et blanc

COMEDIENS: Rod Steiger, Salvo Randone et Guido Alberti

Scénario: Dans un quartier populaire d'une grande ville italienne, un immeuble s'écroule causant des morts et des blessés. La cause de l'écroulement réside dans les travaux de construction effectués par une entreprise sous la direction d'un conseiller municipal influent. L'opposition réclame alors une grande enquête.

Appréciation: Après la guerre, le cinéma italien, sans argent, sans grand comédien mais avec quelques réalisateurs géniaux, a formulé une nouvelle pensée cinématographique. Il s'agissait de tourner, sans décor, sans comédien professionnel et d'une façon très réaliste des films à portée sociale. C'est le néo-réalisme. Aujourd'hui, un groupe de jeunes réalisateurs italiens (Rosi, De Seta, Olmi) ont repris cette formule et l'ont adoptée à leur besoin. Pour sa part, Rosi emploie souvent le style "reportage". Ainsi, MAIN BASSE SUR LA VILLE est présenté comme un grand reportage politique et les images sont tellement réalistes qu'on a souvent l'impression d'assister à un documentaire. Il faut particulièrement souligner la vigueur des scènes tournées lors des séances municipales et l'interprétation puissante des comédiens.

Vie et oeuvres du réalisateur: Francesco Rosi est né à Naples en 1922. Il est aujourd'hui considéré comme le plus brillant représentant du nouveau cinéma italien parce qu'il a donné un sens nouveau au néo-réalisme et au documentarisme. Il tourne son premier film DEFI (La Sfida) en 1958. Puis, c'est I MAGLIARI avec Alberto Sordi, Belinda Lee et Renato Salvatori en 1959. Deux ans plus tard, soit en 1961, il réalise le film qui le révélera au public, SALVATORE GIULIANO. Enfin, en 1963, il tourne MAIN BASSE SUR LA VILLE (La Mani Sulla Citta) d'après le roman de Raffaele La Capria. Depuis, il a réalisé VIVIR DESVIVIENDOSE, un film qu'il a tourné en Espagne, sans comédien.

Opinions: Le cinéaste Jacques Doniol-Valcroze — qui est également critique et secrétaire de rédaction aux CAHIERS DU CINEMA — a écrit dans le numéro de février 1964 des CAHIERS: "Dans MAIN BASSE SUR LA VILLE, le phénomène envisagé — celui de la reconstruction et du logement populaire, l'un des plus aigus de notre temps — a été étudié à fond pendant de longs mois et il en est découlé chez l'auteur une réflexion en profondeur sur les inconciliables contradictions du problème. Et ce n'est pas un récit que Rosi nous propose mais l'exposé de cette réflexion. Nous nous trouvons donc aujourd'hui non pas devant une volonté de réalisme mais devant une intériorisation dans le temps de cette volonté, une description au second degré des ambiguïtés de l'étude de faits ambigus".

Où : CBOFT
Quand : 11 h., mardi soir, 3 août

Cote morale : Adultes